

Lastenpäivät. Kaupunginhallitus päätti¹⁾ suostua Messukentän ja Stadionin etukentän välisen tien sulkemiseen Urheilukadun ja Eläintarhantien kohdalta syyskuun 8—16 p:nä vietettävien lastenpäivien ajaksi edellytyksin, että juhlien järjestäjä Lasten päivä 1945 niminen toimikunta suoritti rakennustoimistolle kustannukset liikennemerkkien ja puomien asettamisesta.

Rakennustoimisto oikeutettiin²⁾ myymään Lasten päivä 1945 nimiselle toimikunnalle 600—1 000 levyä Enso-pahvia 179 mk:n hinnasta levyltä.

Kaupunginhallitus päätti³⁾ suostua Lasten päivä 1945 nimisen toimikunnan anomukseen kaupungin eri laitoksilta lainattujen ja huvikentällä käytettyjen penkkien, pöytien ja tuolien käyttämisestä vuokratta lastenpäivien hyväksi.

Tukholman kaupungin lahjoitusvaroista myönnettiin⁴⁾ 5 855 037 mk eri lastensuojelutarkoituksiin.

7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Oikeusaputoimisto. Oikeusaputoimiston johtokunnalle, joka oli tehnyt kaupunginhallitukselle esityksen apulaisoikeusavustajan viransijaisen palkkaetujen määräämisestä, päätettiin⁵⁾ ilmoittaa, että johtokunta oli voimassa olevien sääntöjen mukaisesti oikeutettu määräämään apulaisoikeusavustajan sijaisen palkkion.

Oikeusaputoimiston virka-aika päätettiin⁶⁾ sallia pysyttää ennallaan, eli klo 7.30—14 sekä tiistaisin ja perjantaisin myös klo 19—20.

Käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin kaupunginhallitus myönsi⁷⁾ 1 260 mk oikeusaputoimiston huoneiston korotetun vuokran suorittamiseen.

Kaupunkiin suuntautuvan muuttoliikkeen estäminen. Työvoimalautakunnan esityksestä kaupunginhallitus päätti⁸⁾ valtioneuvostolle lähetettävässä kirjelmässään esittää, että valtioneuvosto tutkituttaisi, mitä mahdollisuuksia olisi ryhtyä toimenpiteisiin Helsinkiin muuton estämiseksi.

Työvoima-asiaiden hallinnon menot. Merkittiin⁹⁾ tiedoksi kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön kiertokirje, joka koski kuntien velvollisuutta osallistua toimenpiteistä työttömyyden torjumiseksi marraskuun 9 p:nä 1944 annetun valtioneuvoston päätöksen 5 §:n mukaisesti työvoima-asiaiden hallinnon menoihin.

Uudenmaan ensimmäinen työvoimapiiri oli sittemmin kääntynyt kaupunginhallituksen puoleen tiedustellen sen mielipidettä Helsingin kaupungin työvoimapäällikön toimiston kulujen suorittamisesta yllä mainitun valtioneuvoston päätöksen 5 §:n mukaisesti, jonka nojalla kunta oli velvollinen hankkimaan työvoimapäällikön toimistoa ja mahdollisesti järjestettäviä työttömien muita ilmoittautumispaikkoja varten tarkoitukseenmukaiset huoneistot sekä vastaamaan niiden vuokrasta, lämmityksestä, valaistuksesta ja siivouksesta kuin myös muista kustannuksista paitsi työvoimapäällikön ja hänen apulaistensa palkkauksesta. Kaupunginhallitus päätti¹⁰⁾ tällöin, että työvoimapäällikön toimiston huoneiston vuokra, sekä vesi-, lämmitys-, valaistus- ja siivouksekustannukset suoritetaan tammikuun 1 p:stä alkaen siten, että valtio suorittaa vuokran etukäteen kuukausittain rahatoimistoon sekä maksaa määräjain ja kulutuksen mukaan suhteellisesti laskettuina lämpö-, vesi-, valaistus- ja siivouskulut huoltolautakunnan alaisille työtuville ja perii ne takaisin kaupungilta neljännesvuosittain. Samalla hyväksyttiin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön työvoima-asiaiden osaston esitys työvoimapäällikön toimistohenkilökunnan palkkaamisesta, jonka mukaan valtio maksoi koko henkilökunnalle palkan ja perii sen kaupungilta toimistoapulaisten osuudelta neljännesvuosittain.

Vedoten kaupunginhallituksen yllä mainittuun päätökseen, Uudenmaan ensimmäinen työvoimapiiri oli lähettänyt kaupungille laskut kaupungin suoritettavista työvoimapäällikön toimiston menoista ensimmäiseltä vuosineljännekseltä, joista 685 641 mk oli toimiston virkailijain palkkausmenoja ja 27 118: 90 mk muita toimistokuluja. Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö oli tulkinut edellä mainitun työttömyyden torjumista koskevan valtioneuvoston päätöksen 5 §:n siten, että valtio vastasi työvoimapäälliköiden ja apulaistyövoimapäälliköiden sekä työpäälliköiden palkkauksesta, kun taas kau-

¹⁾ Khs 23 p. elok. 2 247 §. — ²⁾ S:n 30 p. elok. 2 313 §. — ³⁾ S:n 20 p. syysk. 2 491 §. — ⁴⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 197. — ⁵⁾ Khs 8 p. maalisk. 643 §. — ⁶⁾ S:n 9 p. toukok. 1 282 §. — ⁷⁾ S:n 26 p. huhtik. 1 192 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. tammik. 22 §. — ⁹⁾ S:n 8 p. helmik. 372 §. — ¹⁰⁾ S:n 1 p. maalisk. 583 §.

pungin oli vastattava työvoimapäällikön toimiston kanslia-apulaisten, vahtimestarien ja muun henkilökunnan palkkauksesta. Kaupunginlakimies ilmoitti puolestaan antamassaan lausunnossa, että yllä mainittu tulkinta ei ole oikea vaan että valtioneuvoston edellä mainitussa päätöksessä tehdään ero ainoastaan palkkamenojen ja muiden menojen välillä ja valtion palkattaviin työvoimapäällikön apulaisiin kuuluu ilmeisesti myöskin hänen toimistohenkilökuntansa vahtimestareineen. Lisäksi kaupunginlakimies huomautti, että Helsingin kaupungin työvoimapäällikön toimiston työ ensimmäisellä vuosineljänneksellä oli pääasiallisesti ollut sen laatuista, ettei se ollut aiheutunut työttömyyden torjumisesta vaan päinvastoin lakkautettavaksi määrätystä työvelvollisuudesta, joten tämä seikka jo sinänsä vapauttaisi kaupungin velvollisuudesta maksaa suurimman osan näistä menoista. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ tällöin palauttaa mainitut laskut Uudenmaan ensimmäiselle työvoimapiirille ilmoituksin, että kaupunki ei katso olevansa velvollinen niitä maksamaan.

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön kehoitettua tämän johdosta kaupunkia toimittamaan sille perustellun lausuntonsa siitä, miten kaupungin työvoimapäällikön toimiston palkkaus- ja toimistomenot kaupungin mielestä oli jaettava valtion ja kaupungin kesken, työnvälityslautakunta oli antanut asiasta lausuntonsa, jossa se asettuen tukemaan kaupunginlakimiehen ottamaa kantaa, ehdotti, että kaupunginhallitus tekisi kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle esityksen Uudenmaan ensimmäisen työvoimapiirin lähettämän laskun jakamisesta siten, että valtio tähän asti vallinneen ja jo vakiintuneen käytännön mukaisesti pitäisi omina menoinaan työvoimapäällikön viraston palkkausmenot, 685 641 mk, kun sen sijaan kaupunki maksaisi toimisto- ym. kulut, 27 118: 90 mk, huolimatta siitä, että näitä viimeksi mainittuja menojaakaan ei kokonaisuudessaan voitu pitää valtioneuvoston päätöksen tarkoittamina menoina vaan olivat ne suurimmaksi osaksi aiheutuneet työvelvollisuuslain määräysten täyttämistä ja niin ollen tältä osalta valtion menoja. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ antaa kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle asiasta työnvälityslautakunnan ehdotuksen mukaisen lausunnon.

Valtioneuvoston sittemmin päätettyä, että siihen katsoen, että työvoimapäällikkö ja hänen toimistoapulaisensa suorittavat muitakin tehtäviä kuin työttömyyden lieventämisestä ja torjumisesta johtuvia, valtio suorittaa puolet työvoimapäällikön toimistossa olevan toimistohenkilökunnan palkkauksesta, Uudenmaan ensimmäinen työvoimapiiri oli lähettänyt tämän mukaisesti kaupungin suoritettavaksi lankeavia kustannuksia koskevan laskun tammikuun 1 p:n ja syyskuun 30 p:n väliseltä ajalta, josta 1 239 773: 50 mk oli toimiston virkailijain palkkauskuluja ja 86 091: 05 mk muita toimistokuluja. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ tällöin esittää kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle, että työvoimapäällikön toimistolla ei kertomusvuonna ole juuri nimeksikään ollut suoritettavana todellisia eikä ainakaan kunnan kannalta tarpeellisia tehtäviä, minkä vuoksi mainittuja kustannuksia ei kohtuudella voida siirtää kaupungin suoritettaviksi vaan olisi ne kokonaan siirrettävä valtion kannettaviksi.

Työvoimapäällikön tehtävien järjestely. Kaupunginhallituksen tehtyä ⁴⁾ työvoimalautakunnan esityksestä kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle esityksen työvoimapäällikköjärjestelmän lakkauttamisesta, ministeriö ilmoitti, että kysymys työvoima-asiaihin piiri- ja paikallishallinnon uudelleenjärjestelystä paraikaa oli harkittavana ja tultaisiin asia kokonaisuudessaan lähiaikoina ratkaisemaan sekä huomautti viitaten kiertokirjeeseensä elokuun 8 p:ltä, että mainittujen päätösten tultua kumotuiksi, työvoimapäällikön tehtävät huomattavasti vähenevät ja toimistojen henkilökunta supistuu vastaavasti. Ilmoitus merkittiin ⁵⁾ tiedoksi.

Puolustuslaitoksen palveluksesta vapautunut työvoima. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ kehoittaa työnvälitystoimiston henkisen työn tekijäin osastoa asettamaan puoluslaitoksesta vapautuneita viran- ja toimenhaltijoita ehdolle kaupungin toimiin rinnan muun työvoiman kanssa sekä kulloinkin kyseessä olevia toimia varten tiedustelemaan sopivia ehdokkaita valtioneuvoston asettamalta, kenraali O. Oleniuksen puheenjohtolla toimivalta toimikunnalta, joka järjesti puolustusvoimista vapautuneiden viran- ja toimenhaltijain sijoittamista puolustuslaitoksen ulkopuolella oleviin palveluspaikkoihin.

¹⁾ Khs 14 p. kesäk. 1 735 §. — ²⁾ S:n 1 p. marrask. 2 936 §. — ³⁾ S:n 27 p. jouluk. 16 538 §. — ⁴⁾ S:n 2 p. elok. 2 084 §. — ⁵⁾ S:n 6 p. syysk. 2 332 §. — ⁶⁾ S:n 15 p. helmik. 421 §.

Merkittiin ¹⁾ tiedoksi kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön kiertokirje, jossa annettiin lähemmät ohjeet valtioneuvoston toukokuun 17 p:nä tekemän päätöksen johdosta, jolla sotapalveluksesta kotiutettujen asemiesten odotusrahasta ja sotapalveluksesta kotiutuvien asevelvollisten sekä puoluslaitoksen työstä vapautuvien linnoitustyöläisten, lottien ja muiden vastaavien henkilöiden työhön sijoittamisen perusteista annettujen päätösten voimassaolo lakkasi toukokuun 31 p:nä sekä samana päivänä toimenpiteistä työttömyyden torjumiseksi annetun uuden päätöksen johdosta, jolla kumottiin samasta asiasta marraskuun 9 p:nä 1944 annettu päätös.

Odotusrahatodistukset. Odotusrahatodistusten antamisessa esiintyneitä epäkohtia koskevan työttömien taholta lähetetyn valituskirjelmän johdosta työväilyslautakunta huomautti, että kotiutetuille asemiehille maksettavaa odotusrahaa varten annettujen todistusten antamisessa oli seurattu kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön ohjeita, mutta olivat ne nimenomaan sairaiden työnhakijoiden ja invalidien kohdalta tuntuneet liian ankarilta. Koska odotusrahojen maksu kuitenkin päättyisi toukokuun lopussa, ei muutoksien aikaansaaminen odotusrahaa koskeviin määräyksiin enää olisi tarkoituksenmukaista vaan oli lautakunta sitä mieltä, että yleisiä työttömyysohjeita olisi tarkistettava siltä kohdalta, joka koskee sairaiden työttömien mahdollisuuksia saada työttömyysavustusta, ollen tällöin erikoisesti harkittava onko tilapäistä sairautta pidettävä esteenä avustuksen jatkuvalle myöntämiselle, kuten tähän asti odotusrahan saamisessa on ollut asian laita. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ tehdä kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle työväilyslautakunnan ehdotuksen mukaisen esityksen asiasta.

Työväilystoimisto. Työväilyslautakunta oikeutettiin ³⁾ maksamaan ammatinvalinnanohjaaja N. J. Mäelle täydet palkkaedut hänelle Ruotsiin tehtävää esitelmämatkaa varten marraskuun 5—10 p:nä myönnetyn virkavapauden ajalta.

Nuoriso-osaston osastonjohtaja W. Mattlar ⁴⁾ ja metalli- ym. ammattimiesten alaosaston osastonhoitaja V. J. Landen ⁵⁾ oikeutettiin hoitamaan sivutoimia.

Merkittiin ⁶⁾ tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen päätökset, jotka koskivat vahtimestari G. A. Leemlochin valituksia hänen irtisanomisestaan ja hänen viransijaisuuspalkkionsa epämisestä.

Käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin kaupunginhallitus myönsi ⁷⁾ 8 750 mk työvoimalautakunnan ja työväilystoimiston huoneiston korotetun vuokran suorittamiseen.

Kaupunginhallitus myönsi ⁸⁾ yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 40 100 mk yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan ammatinvalinnan ohjauksen laajentamisen edellyttämien muutostöiden suorittamiseen Aleksanterinkadun 21:stä työväilystoimistoa varten vuokratussa huoneistossa.

Koska Suomen ylioppilaskuntien liitolla, joka oli jatkanut työväilystoimiston henkisen työn tekijäin osaston valvonnan ja ohjauksen alaisena Helsingin yliopiston ylioppilaskunnan aikaisemmin harjoittamaa kokeilunluontoista työväilystä alustensa ylioppilaskuntien jäsenille, ei enää omien määrärahojensa puitteissa ollut mahdollisuuksia toimenhakuasiamiehensä palkkaamiseen, kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ suostua työväilyslautakunnan esitykseen asian järjestämisestä siten, että kyseisen toimenhakuasiamiehen palkkaus suoritettaisiin työväilystoimiston henkisen työn tekijäin osaston tilapäisen työvoiman määrärahasta ja että toimenhakuasiamies kuitenkin voisi toimia ylioppilaskuntien liiton huoneistossa, jolloin ylioppilasväilytyksen alistussuhde työväilystoimistoon riittävässä määrässä tuotaisiin julki kaikessa ylioppilasväilytyksen julkisessa esiintymisessä; ylioppilasväilytyksen toiminta olisi täysin alistettu työväilystoimistoon, lähinnä sen henkisen työn tekijäin osaston alaisuuteen ja sen toimintamuodot sovellettu täysin työväilystoimistossa voimassa olevien kaltaisiksi, henkisen työn osaston osastonjohtajan ollessa toimenhakuasiamiehen lähin esimies ja toimenhakuasiamiehen ollessa velvollinen noudattamaan kaupungin virkasäännön ja työväilystoimiston ohjesäännön määräyksiä.

Merkittiin ¹⁰⁾ tiedoksi kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön myöntäneen työväilystoimiston v:n 1944 menoihin valtionapua yhteensä 1 169 420: 95 mk eli toimiston

¹⁾ Khs 7 p. kesäk. 1 681 §. — ²⁾ S:n 24 p. toukok. 1 493 §. — ³⁾ S:n 8 p. marrask. 2 984 §. —

⁴⁾ S:n 1 p. maalisk. 584 §. — ⁵⁾ S:n 12 p. huhtik. 1 020 §. — ⁶⁾ Khs jsto 12 p. toukok. 3 704 §. —

⁷⁾ Khs 26 p. huhtik. 1 191 §. — ⁸⁾ S:n 20 p. jouluk. 16 474 §. — ⁹⁾ S:n 20 p. jouluk. 16 475 §. —

¹⁰⁾ S:n 26 p. huhtik. 1 174 §.

henkisen työn tekijäin osaston menoihin 282 795: 60 mk, yleisten osastojen 427 112: 60 mk, nuoriso-osaston 122 449 mk, merimiesosaston 192 616 mk ja maatalousosaston 144 447: 75 mk.

Ammatinvalintakomitean mietintö. Ammatinvalinnan ohjauksen laajentamista ja keskittämistä koskeva ammatinvalintakomitean mietintö merkittiin ¹⁾ tiedoksi.

Nuorison talkootoiminta

Nuorisoleireille lähetettävien lääkärintarkastus. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ työnvälityslautakunnalle ja terveydenhoitolautakunnalle ilmoittaa, että nuorisotyöleireille lähetettävien nuorten lääkärintarkastus voitiin suorittaa tuberkuloosihuoltotoimistossa ja sen osoituksen mukaan jossain kaupungin sairaalan poliklinikassa.

Nuorten talkoot järjestön toimintakertomus v:n 1944 toiminnasta merkittiin ³⁾ tiedoksi.

Nuorten talkoot järjestön avustaminen. Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁴⁾ 20 000 mk Nuorten talkoot järjestölle avustuksena marraskuun 24 ja 25 p:nä järjestettävästä nuorten työjuhlasta aiheutuvien kustannusten peittämiseen.

Yleishyödyllisten tarkoitusten määrärahat

Yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusmäärärahan jakaminen. Komitea ⁵⁾, jonka kaupunginhallitus oli asettanut jakamaan menosääntöön merkittyä yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusmäärärahaa, ilmoitti lähettämässään mietinnössä, että avustuksia oli hallituksen toimesta julkaistun kuulutuksen johdosta anottu 1 236 800 mk eräiden hakijain jättäessä sitä paitsi haluamansa määrärahan mainitsematta. Käytettävissä oleva määräraha oli 600 000 mk. Komitean mielestä oli jaossa yleensä seurattava aikaisempien vuosien käytäntöä ja avustukset määrättävä pääasiassa suhteelliseksi entisiin avustuksiin nähden. Koska kuitenkin avustusmäärärahaa oli huomattavasti korotettu edellisestä vuodesta, komitea katsoi voivansa puoltaa avustuksen myöntämistä myös eräille uusille hakijoille.

Hyväksyen komitean ehdotukset sellaisinaan kaupunginhallitus päätti ¹⁾ myöntää seuraaville yhdistyksille ja laitoksille alla mainitut rahamäärät:

	Mk
Suomen sairaanhoitajatarliitolle kotisaira- ja terveydenhoidon keskuksen ylläpitoon	12 200
Suomen sairaanhoitajatyhdistykselle ns. tuntisairaanhoitajattaren palkkaamiseen	6 100
Suomen sokeain hierojain yhdistykselle hieroma- ja fysikaalista hoitolaitosta varten	36 400
Sokeain keskusliitolle	34 000
Helsingin sokeat yhdistykselle sen työtoiminnan tukemiseen ja myymälän vuokraan	24 200
Helsingin taloustyöntekijäin yhdistykselle sen taloustyöntekijäkodin ylläpitoon ja Siuntiossa olevan lepokodin avustamiseen	23 000
Maria föreningen yhdistykselle iäkkäiden kotiapulaisten kodin ylläpitoon	10 600
Helsingfors dövtumsförening yhdistykselle kansansivistystyön harjoittamiseen kuuromykkäin keskuudessa	6 100
Heikkokuuloisten suojaamisyhdistykselle	3 000
Kallioniemen kesäkodin kannatusyhdistykselle varattomien äitien ja lasten kesävirkestystä varten	22 700
Helsingin kristillisen työvänyhdistyksen palvelijatarosastolle palvelijatarkodin ja lepokodin ylläpitämiseen	6 100
Tuki ja työ yhdistykselle vanhainkodin ylläpitämiseen	20 000
Vanhainkodin kannatusyhdistykselle	11 000

¹⁾ Khs 22 p. maalisk. 824 §. — ²⁾ S:n 5 p. huhtik. 997 §. — ³⁾ S:n 18 p. tammik. 184 §. — ⁴⁾ S:n 22 p. marrask. 16 201 §. — ⁵⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 141. — ⁶⁾ Khs 28 p. kesäk. 1 909 §.

	Mk
Helsingin kuuromykkäin auttajayhdistykselle	2 200
Helsingin valkonauhayhdistykselle naisten työkodin ylläpitoon	8 300
Keski-Helsingin valkonauhayhdistykselle naisten huoltokodin ylläpitoon	2 200
Suomen huonokuuloisten huoltoliiton Helsingin paikallisosastolle	1 500
Helsingin kotiyhdistykselle	7 000
Suomen kirkon seurakuntatyön keskusliitolle avioliittoneuvontaa varten	10 000
Helsingin nuorten miesten kristilliselle yhdistykselle alaikäisten kengänkiillottajien toiminnan valvomista ja järjestämistä sekä ansiopoikakerhon kustannuksia varten eri osastoilla	33 500
Helsingin nuorten naisten kristilliselle yhdistykselle sen kasvatussosiaalista toimintaa ja tyttökotia varten	24 200
Svenska kristliga föreningen av unga män yhdistykselle sen kasvatussosiaalista toimintaa ja vähävaraisten poikain kesävirkestystoimintaa varten	8 000
Helsingin poikakotiyhdistykselle kahden ammattioppilaskodin ylläpitämiseen ...	24 200
Sairaanhoitajatar H. Kivimäelle hänen Leppävaarassa sijaitsevan pikkulastenkontinsa ylläpitämiseen	12 200
Caritas kesäsiirtolalle	4 700
Kalliolan kannatusyhdistykselle Kalliolan poika- ja tyttökerhotyön tukemiseen	19 700
Bethel lastenkodille	5 600
Helsingin kaupunkilähetykselle vapaata lasten- ja nuorisotyötä ja lasten kesäsiirtolaa varten	32 000
Helsingin sosialidemokraattiselle nuorisoyhdistykselle virkestys- ja siirtolatoimintaa varten	7 500
Helsingfors svenska ungdomsråd yhdistykselle nuorisotyön tukemiseen	16 000
Helsingin nuorisotyötoimikunnalle lasten- ja nuorisotyön tukemiseen	34 000
Vallilan sosialidemokraattiselle nuoriso-osastolle nuorisotyötä varten	5 000
Helsingin siirtolapuutarhojen aluetoimikunnalle lasten leikin ja urheilun ohjausta varten	6 000
Naisylioppilaiden kristillisen yhdistyksen sosiaaliselle kerholle lasten kesäsiirtolaa varten	1 500
Helsingin kristillisen työväenyhdistyksen nuoriso-osastolle	1 500
Helsingin työväen sivistystyöjärjestölle opintokerhotoimintaa ja muuta sivistystyötä varten	22 000
Helsingin suomalaiselle Marttayhdistykselle kotitaloudellista neuvontatyötä ja varattomille perheenäideille järjestettävää kesävirkestystä varten	17 000
Helsingfors svenska Marthaförening yhdistykselle sen kodinhoitokursseja varten	9 100
Kottby privata svenska barnträdgård lastentarhalle	6 100
Suomen työväen arkistolle	15 000
Kirjoja sokeille yhdistykselle	11 000
Brage yhdistykselle sen leikkelesteosta varten	11 000
Kasvatusopilliselle kirjasto- ja lukusalisäätiölle	6 100
Sivistysjärjestöjen kansankonservatoriolle	15 500
Helsingin teiniliitolle	5 000
Yhteensä 600 000	

Edelleen päätettiin, että avustuksensaajat oli varain asianmukaiseen käyttöön nähden alistettava sellaiseen valvontaan, joka määrätään kaupunginvaltuuston marraskuun 25 p:nä 1913 vahvistamissa, kaupungille tulevain juovutusjuomavoittovarain käytössä noudatettavaa menettelyä koskevissa säännöissä, niin että:

Suomen sairaanhoitajatarliitto ja Suomen sairaanhoitajatyhdistys olivat terveydenhoitolautakunnan alaiset;

Suomen sokeain hierojain yhdistys, Sokeain keskusliitto, Helsingin sokeat yhdistys, Helsingin taloustyöntekijäin yhdistys, Maria föreningen yhdistys, Helsingfors dövtumsförening yhdistys, Heikkokuuloisten suojaamisyhdistys, Kallioniemen kesäkodin kannatusyhdistys, Helsingin kristillisen työväenyhdistyksen palvelijatarosasto, Tuki ja työ yhdistys, Vanhainkodin kannatusyhdistys, Helsingin kuuromykkäin auttajayhdistys, Helsingin valkonauhayhdistys, Keski-Helsingin valkonauhayhdistys, Suomen huono-

kuuloisten huoltoliitto, Helsingin kotiyhdistys ja Suomen kirkon seurakuntatyön keskusliitto huoltolautakunnan alaiset;

Helsingin nuorten miesten kristillinen yhdistys, Helsingin nuorten naisten kristillinen yhdistys, Svenska kristliga föreningen av unga män yhdistys, Helsingin poikakotiyhdistys, Sairaanhoidajat H. Kivimäki Leppävaarassa olevan pikkulastenkotinsa puolesta, Caritas kesäsiirtola, Kalliolan kannatusyhdistys, Bethel lastenkoti, Helsingin kaupunkilähetyt, Helsingin sosialidemokraattinen nuorisoyhdistys, Helsingfors svenska ungdomsråd yhdistys, Helsingin nuorisotyötoimikunta, Vallilan sosialidemokraattinen nuorisosasto, Helsingin siirtolapuutarhojen aluetoimikunta, Naisylioppilaiden kristillisen yhdistyksen sosiaalinen kerho ja Helsingin kristillisen työväenyhdistyksen nuoriso-osasto lastensuojelulautakunnan alaiset;

Helsingin työväen sivistystyöjärjestö suomenkielisen työväenopiston johtokunnan alainen;

Helsingin suomalainen Marttayhdistys ja Helsingfors svenska Marthaförening yhdistys kotitalouslautakunnan alaiset;

Kottby privata svenska barnträdgård lastentarha lastentarhain johtokunnan alainen;

Suomen työväen arkisto, Kirjoja sokeille yhdistys, Brage yhdistys ja Kasvatusopillinen kirjasto- ja lukusalisäätiö kaupunginkirjaston johtokunnan alaiset; sekä

Sivistysjärjestöjen kansankonservatorio musiikkilautakunnan alainen;

että mainitut lauta- ja johtokunnat olivat velvolliset v:n 1946 helmikuun kuluessa antamaan kaupunginhallitukselle selonteon puheena olevan valvontatyön suorittamisesta ja toimenpiteistään sen yhteydessä;

määrätä lisäehdoiksi, että kaikkien avustuksensaajain, jotka saamatta vastaavaa korvausta antoivat tarvitseville henkilöille apua, samalla kun niiden soveltuviin kohdin oli tehtävä ero Helsingissä kotipaikkaoikeutta nauttivien ja muiden siellä oleskelevien henkilöiden välillä, tuli jokaisessa eri tapauksessa huoltoviraston rekisteritoimistosta hankkia tarkka tieto avustuksenanojan oloista, sekä, sikäli kuin jonkinlaista avustusta annettiin, ilmoittaa se toimiston rekisteröitäväksi samoin kuin avustuksen myöntämisen ja käytön valvonnan suhteen alistua niihin määräyksiin, joita huoltolautakunta kenties katsoi tarpeelliseksi antaa;

että kaupunginhallituksen edellä mainitut päätökset oli saatettava asianomaisten lauta- ja johtokuntain tietoon niiden asiana oleviin toimenpiteisiin ryhtymistä varten; sekä

että avustuksensaajat saivat kertomusvuonna käyttää edellisenä vuonna myönnettyjä avustuksia.

Partiojärjestöjen avustaminen. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusrahaa jakamaan asetetun komitean ehdotuksen mukaisesti jakaa menosääntöön merkityn, 29 280 mk:n suuruisen partiojärjestöjen avustusrahan tasan Helsingissä toimivien partiopoikajärjestöjen ja partiotyttöjärjestöjen kesken siten, että kumpikin ryhmä sai 14 640 mk, sekä pyytää Suomen partiopoikajärjestön päämajaa ja Suomen partiotyttöjen päämajaa jakamaan mainitut rahamäärät kaikille Helsingissä toimiville eri partiojärjestöille niiden jäsenluvun mukaan.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ oikeuttaa väestönsuojelulautakunnan toistaiseksi luovuttamaan vuokratta Suomen partiotyttöjärjestön Helsingin piirille käyttöoikeuden Suomen punaisen ristin sairaalan väestönsuojan keittiöön ja yhteen huoneeseen väestönsuojelulautakunnan tarkemmin määrättävin ehdoin.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ oikeuttaa Ilvesveikot nimisen partiolippukunnan toistaiseksi käyttämään korvauksetta kokoushuoneenaan väestönsuojelutoimiston mainitulle lippukunnalle Suomen punaisen ristin sairaalan väestönsuojan alakerroksesta osoittamaa huonetta.

Suomen kunnallisteknillisen yhdistyksen avustaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ myöntää Suomen kunnallisteknilliselle yhdistykselle sen marraskuun 1—3 p:nä pidettävien luentopäivien järjestämistä varten avustuksena 10 000 mk yleisistä käyttövaroitetaan ehdoin, että Helsingin kaupungin viranhaltijat ja luottamusmiehet saivat osallistua luentopäiviin osanottomaksua suorittamatta.

¹⁾ Khs 28 p. kesäk. 1909 §. — ²⁾ S:n 1 p. maalisk. 580 §. — ³⁾ S:n 8 p. marrask. 2976 §. — ⁴⁾ S:n 25 p. lokak. 2895 §.

Kunnantyöntekijäin kesävirkestyskodin avustaminen. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ evätä Helsingin kunnantyöntekijäin keskustoimikunnan anomuksen Kulosaaren kartanon luovuttamisesta yhdistyksen käyttöön vuokratta, mutta päätti sen sijaan myöntää yhdistykselle yleisistä käyttövaroistaan 28 800 mk:n suuruisen avustuksen kartanon kertomusvuoden vuokran maksamista varten.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ korottaa Helsingin kunnantyöntekijäin keskustoimikunnalle Kulosaaren kartanoa varten kertomusvuodeksi myönnetyn avustuksen 38 900 mk talonmiehen palkkaamista varten sekä osoittaa tarpeellisen määrärahan yleisistä käyttövaroistaan.

Helsingin maatalouskerhoyhdistyksen avustaminen. Helsingin maatalouskerhoyhdistys oikeutettiin ³⁾ nostamaan sen avustamiseksi kertomusvuoden talousarvioon merkitty 110 000 mk:n suuruinen avustusmääräraha.

Sotainvalidien avustaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ kehoittaa kaupungin kaikkia lautakuntia, johtokuntia ja hallituksia mahdollisuuksien mukaan sijoittamaan aikaisemmin kaupungin palveluksessa olleita sotainvalideiksi joutuneita henkilöitä kaupungin töihin, kuten vahtimestareiksi, varastoapulaisiksi tai muihin heille sopiviin tehtäviin.

Talousarvion pääluokkaan Sekalaiset yleiset menot sisältyvistä käyttövaroistaan Helsingistä kotoisin olevien sotainvalidien avustamiseen vapaiden järjestöjen kautta kaupunginhallitus myönsi ⁵⁾ Helsingin invalidien yhdistykselle sotainvalidien ja sodasta kärsimään joutuneiden huoltoa varten 60 000 mk; Suomen siviili- ja asevelvollisuusinvalidien liitolle Tuurholman invalidikotia varten 70 000 mk ja sodan johdosta sairautellisesti kärsimään joutuneita varten 50 000 mk; sekä Sotainvalidien veljesliitolle helsinkiläisten sotainvalidien huoltamista varten 1 030 000 mk. Avustukset myönnettiin ehdoin, että mainitut järjestöt ilmoittivat myöntämistään avustuksista huoltolautakunnalle ja Vapaan huollon keskukselle.

Sotainvalidien veljesliiton anomuksesta kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ suorittaa veljesliitolle heti puolet sille myönnetystä 1 030 000 mk:n suuruisesta avustuksesta ja toisen puolen joulukuun 15 p:nä.

Kaupunginhallitus hyväksyi ⁷⁾ Helsinki-seuran esityksen sodan aikana etulinjoilla taisteleville helsinkiläisille rintamamiehille jaettujen ja niistä seuralle sittemmin palautettujen kolmen radiovastaanottimen jakamisesta helsinkiläisille invalideille; Karhulan tehtailta sodan aikana tilattujen 459 kaupungin kunniapokaalin lunastamista invalideille jaettaviksi koskevaan seuran esitykseen suostuttiin siten, että päätettiin lunastaa 20 lasipokaalia, joiden lunastuskustannuksia varten myönnettiin Helsinki-seuralle 7 800 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Tapaturmantorjuntayhdistyksen avustaminen. Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁸⁾ 10 000 mk:n suuruisen avustuksen Tapaturmantorjuntayhdistyksen 10-vuotisjuhlan viettoa varten.

Ruotsista saapuneet lahjavarat ja lahjatavarat. Merkittiin ⁹⁾ tiedoksi kunnallisen keskus-toimiston kiertokirje, jossa kaupunkien ja kauppala-in hallituksille huomautettiin niistä näkökohdista, jotka oli otettava huomioon mahdollisia avustuksia Ruotsin kummi-kaupungeilta pyydettyessä.

Kummikuntaliikettä ja ulkomaisen avun saantia koskeva kunnallisen keskustoimiston kiertokirje merkittiin ¹⁰⁾ tiedoksi.

Tukholman kaupunki oli varannut Helsingin kaupungin sosiaalisen työn avustamiseen mm. 500 000 Ruotsin kruunua ja oli Tukholman kaupungin edustajien kanssa jo alustavasti neuvoteltu osan näistä varoista käyttämisestä jonkun lastenkodin ylläpitoon. Asiaa lähemmin harkittuaan kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾, että kaupunginjohtaja ja rahoitoimenjohtaja tekisivät suullisesti asianomaisille Tukholmassa sellaisen esityksen, että koska Lastentyöketi-yhdistys oli ilmoittanut olevansa valmis luovuttamaan kaupungille omaisuutensa edellytyksin, että yhdistyksen jäsenet toistaiseksi saisivat hoitaa laitokset, Helsingin kaupunki tulisi käyttämään Tukholman kaupungin lahjoittamista varoista 4 000 000 mk erikoisrahastona lastenkodin ylläpitämiseen ja samalla pyytäisi oikeutta saada kutsua sitä Tukholman kaupungin lasten työkodiksi.

¹⁾ Khs 17 p. toukok. 1 432 §. — ²⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 690 § ja 6 p. syysk. 2 350 §. — ³⁾ S:n 12 p. huhtik. 1 031 §. — ⁴⁾ S:n 1 p. helmik. 310 §. — ⁵⁾ S:n 12 p. huhtik. 1 007 §. — ⁶⁾ Khn jsto 18 p. heinäk. 4 081 §. — ⁷⁾ Khs 8 p. helmik. 358 §. — ⁸⁾ S:n 13 p. syysk. 2 462 §. — ⁹⁾ S:n 22 p. helmik. 526 §. — ¹⁰⁾ S:n 9 p. toukok. 1 281 §. — ¹¹⁾ S:n 28 p. maalisk. 884 §.

Stockholms stads kommitté för nordiskt hjälparbete nimisen järjestön ilmoitettua ryhtyvänsä toimenpiteisiin sosiaalisen avustuksen järjestämiseksi mm. Helsingissä, kaupunginhallitus päätti ¹⁾ etukäteen ryhtyä ylimääräiseen sosiaaliseen huoltotyöhön mm. varaamalla rahaerän käytettäväksi Lastentyökotiyhdistyksen hyväksi sekä avustamalla eri yhdistyksiä lasten lähettämiseksi kesäksi maalle joko ilman äitejä tai äitien kanssa. Edelleen kaupunginhallitus päätti alistaa toimenpiteensä kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi sekä esittää, että niistä johtuvat menot saataisiin merkitä talousarvion ulkopuolelle siksi kunnes edellä mainittu komitea oli tilittänyt kaupungille vastaavan määrän.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ toukokuun 1 p:stä lukien siirtää talousarvion ulkopuoliselle tilille merkityistä Tukholman kaupungin lahjavarjoista 4 000 000 mk Lastentyökotiyhdistyksen käytettäväksi siten, että korot 6 %:n mukaan laskettuna käytettiin yhdistyksen ylläpitämien lastenkotien hyväksi. Lastensuojelulautakunnan ehdotuksen mukaisesti kaupunginhallitus päätti pidättää kaupungille oikeuden valita yhden jäsenen mainittujen lastenkotien johtokuntaan.

Tukholman kaupungin lahjavarjoista päätettiin lisäksi myöntää alla mainituille yhdistyksille niiden tekemien anomusten perusteella seuraavat rahamäärät: Kenraali Mannerheimin lastensuojeluliiton Helsingin osastolle Lohjalle n. 60 helsinkiläistä sotaorpoa varten heinäkuun 1 p:n ja elokuun 15 p:n väliseksi ajaksi suunnitellun kesäsiirtolan ylläpitämiseen 40 000 mk ³⁾; Pelastakaa lapset yhdistykselle helsinkiläislasten toimittamiseen kesäksi maalle 110 000 mk edellytyksin, että sellaisten vanhempien, jotka taloudellisesti siihen kykenivät, tuli itse suorittaa muut kustannukset, yhdistyksen huolehtiessa vain lapsille sopivien kesäkotien hankinnasta, sekä lisäksi kesäsiirtolain järjestämistä varten 1—2 vuotiaille lapsille 160 000 mk edellytyksin, että tähänkin ryhmään kuuluvien pikkulasten päivämaksut perittiin kokonaisuudessaan sellaisilta vanhemmilta, jotka taloudellisesti kykenivät ne suorittamaan ⁴⁾; samalle yhdistykselle kesäsiirtolan perustamista varten Pietarsaaren lähistöllä olevaan Fäbodan kylpylään sataa 3—5 vuotiasta lasta varten tilitystä vastaan 145 500 mk ⁵⁾; samalle yhdistykselle edellä mainittuihin tarkoituksiin lisäksi tilitystä vastaan 176 000 mk ⁶⁾; samalle yhdistykselle maalaistaloihin sijoitettujen helsinkiläislasten palauttamista varten takaisin kaupunkiin 12 000 mk ⁷⁾; Suomen lastenhoitoyhdistykselle sen hoidossa olevien lasten maalesiirtoa varten kertomusvuonna 140 000 mk ⁸⁾; Lastenruokinnan keskustoimikunnan Helsingin ruokintakomitealle kertomusvuoden osalta päättyneen, lapsia ja äitejä varten Ruotsista käsin järjestetyn ruokinnan aiheuttamien lisäkustannusten peittämiseen 104 537: 40 mk ⁹⁾ sekä mainitun ruokinnan järjestämisestä v:n 1946 tammikuun 15 p:n ja heinäkuun 31 p:n välisenä aikana aiheutuviin keitto- ja jakelukustannuksiin 452 000 mk siten, että ruokintakomitea oikeutettiin nostamaan kolmannes avustuksesta v:n 1946 tammikuussa, kolmannes maaliskuussa ja kolmannes kesäkuussa ¹⁰⁾; Työläisäitien ja lasten kotiyhdistykselle sen ylläpitämän Ensikodin yhteydessä toimivan lastenseimen avustamiseen 50 000 mk ¹¹⁾; Kallioniemen kesäkodin kannatusyhdistykselle sen Sipoon saaristossa ylläpitämän vähävaraisten lasten ja äitien kesäkodin jälleenrakentamiseen 150 000 mk ¹²⁾; Vallilan sosialidemokraattiselle naisyhdistykselle kesävirkestysleirin järjestämiseen vähävaraisia äitejä ja lapsia varten Mustikkamaalle urheilu- ja retkeilylautakunnalle tehtävää tilitystä vastaan 35 000 mk ¹³⁾; Tuki ja työ yhdistykselle kesävirkestyksen järjestämiseen vähävaraisten, lapsirikkaiden perheiden lapsia varten 100 000 mk ¹⁴⁾; Bengtsärin nuorisoleirin kunnostamista ja kertomusvuoden kesätoimintaa varten 150 000 mk ¹⁵⁾; sekä Folkhälsan i svenska Finland nimiselle säätiölle 30 000 mk ¹⁶⁾.

Ruotsista lapsia varten lahjoitetut vaatetus- ym. tarvikkeet päätettiin ¹⁷⁾ jakaa lastensuojelulautakunnan ja lastentarhain kesken lastensuojelulautakunnan ja lastentarhain johtokunnan ehdotusten mukaisesti.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁸⁾, että Ruotsista lahjaksi saaduista elintarvikkeista luovu-

¹⁾ Khs 9 p. toukok. 1 300 §; ks. myös tämän kert. I osan s. 52 ja 175. — ²⁾ Khs 9 p. toukok. 1 301 §. — ³⁾ S:n 31 p. toukok. 1 556 §. — ⁴⁾ S:n 17 p. toukok. 1 428 §. — ⁵⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 684 §. — ⁶⁾ S:n 23 p. elok. 2 245 §. — ⁷⁾ S:n 30 p. elok. 2 287 §. — ⁸⁾ S:n 31 p. toukok. 1 562 §. — ⁹⁾ S:n 4 p. lokak. 2 622 §. — ¹⁰⁾ S:n 15 p. marrask. 16 091 §. — ¹¹⁾ S:n 1 p. marrask. 2 969 §. — ¹²⁾ S:n 31 p. toukok. 1 557 §. — ¹³⁾ S:n 31 p. toukok. 1 558 §. — ¹⁴⁾ S:n 14 p. kesäk. 1 740 §. — ¹⁵⁾ S:n 17 p. toukok. 1 426 §; ks. tämän kert. I osan s. 189. — ¹⁶⁾ Khs 20 p. kesäk. 1 837 §. — ¹⁷⁾ S:n 19 p. heinäk. 2 028 §. — ¹⁸⁾ S:n 5 p. heinäk. 1 952 §.

tetaan lastenkodeille ja muille lastenhuoltoa harjoittaville järjestöille jaettavaksi vilja- tuotteita 25 gr ja margariinia 5 gr lasta ja päivää kohden.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾, että lastensuojeluvirastolle annetaan jaettavaksi lastensuojelulautakunnan hoidokeille kuponkijärjestelmän ulkopuolella ylimääräisenä avustuksena Ruotsista lahjaksi saadut 1 295 paria lasten kenkiä ja laatikollinen lakana- kangasta.

Suomen lastenhoitoyhdistyksen anomuksen päästä osalliseksi Ruotsista lahjoitetuista elintarvikkeista kaupunginhallitus epäsi ²⁾ sikäli kun se koski yhdistyksen alaisten laitosten henkilökuntaa ja täysi-ikäisiä hoidokkeja, mutta päätti, että elintarvikkeita jaetaan kuten tähänkin asti yhdistyksen laitoksissa oleville lapsille.

Helsingissä oleville vanhain- ja äitienkodeille päätettiin ³⁾ sallia jakaa Tukholman kaupungin lahjoittamista elintarvikkeista loka-, marras- ja joulukuun aikana 150 gr margariinia ja 750 gr viljatuuotteita kuukautta ja henkilöä kohden sekä lisäksi 38 kg lie- mitiivistettä.

Kenraali Mannerheimin lastensuojeluliiton vieraana Helsingissä käynyt Blekingen läänin kummikuntayhdistyksen puheenjohtaja, kreivitär I. Wachtmeister oli jättänyt kaupungille n. 1 000 kg emaljoituja keittoastioita, minkä ohessa toivomuksena oli lausuttu, että ne annettaisiin ensisijassa vastaperustetuille perheille, joissa mies oli palannut rintamalta. Koska kaupungilla ei ollut sopivaa järjestöä lahjan jakamiseksi, oli kään- nytty Suomen punaisen ristin puoleen, joka jakaa muitakin tällaisia tavaroita ja joka olikin ilmoittanut olevansa valmis toimittamaan jakelun. Samanaikaisesti oli Suomen punaiselle ristille annettu luettelo niistä perheistä, jotka olivat kaupungin kautta ano- neet kodinperustamislainaa. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ kiitollisuudella ottaa vastaan lahjan sekä määrätä rahatoimenjohtajan yhteistyössä kodinperustamislainatoimikunnan kanssa hoitamaan jakelun yllä esitettyjä näkökohtia silmälläpitäen.

Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ luovuttaa Pääkaupungin perhehakuut järjestölle Tukholman kaupungilta lahjaksi saamiaan miesten kenkiä 400 paria ja naisten kenkiä 80 paria sekä lisäksi kahvia 80 kg käytettäväksi sanotun järjestön toimeenpanemien halon- hakkuiden palkinnoiksi yleisjaoston lähemmin hyväksyttävällä tavalla.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ kirjelmitse ilmoittaa Tukholman kaupungille ja Mjöl- centralen i Stockholm yhtymälle ottavansa kiitollisuudella vastaan niiden lahjoittamat 500 000 kg ruokaperunaa ja osoittaa kustannusten peittämiseen tarvittavat varat en- nakkona Tukholman kaupungin lahjoitusvaroista. Edelleen kaupunginhallitus päätti jakaa lahjaksi saadut perunat kansanhuoltolautakunnan ohjeiden mukaisesti siten, että jokaista Helsingissä olevaa lasta kohden tuli 10 kg, mistä määrästä velotettiin 10 mk jake- lukustannuksina.

Kaupunginjohtajan ilmoitettua, että kaupunki tulee saamaan Ruotsista 500 tonnia siemenperunaa, kaupunginhallitus päätti ⁷⁾, että perunamäärä jaetaan niille viljeli- jöille, jotka ovat vuokranneet viljelyspalstoja kaupungilta sekä että perunain jako ta- pahtuu Osuusliike Elannon tarjouksen mukaan sen lihamyymälöissä kansanhuoltominis- teriön vahvistamaan siemenperunan hintaan 6 mk kg:lta, josta Osuusliike Elannolle jää myyntipalkkioksi 1:30 mk kg:lta. Peruuttaen sittemmin edellä mainitun päätök- sen, kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ uskoa siemenperunain jakelun kansanhuoltolautakun- nalle, jonka oli toimitettava kaupungille taloudellinen selvittely ja tilitys ylijäämästä, jotta kaupunki voisi käyttää sen johonkin ylimääräiseen sosiaaliseen tarkoitukseen.

Osuusliike Elannon esittämä 103 079:30 mk:n suuruinen lasku Ruotsista saatujen siemenperunain jakelukustannuksista osoitettiin ⁹⁾ maksettavaksi Tukholman lahjoi- tusrahoista.

Stockholms stads kommitté för nordiskt hjälparbete nimisen järjestön ilmoitus ra- kennustarvikkeiden ym. lahjatavaroiden lähettämisestä Suomeen merkittiin ¹⁰⁾ tiedoksi.

Valtiovarainministeriö oikeutti ¹¹⁾ eräissä tapauksissa kaupunginhallituksen tulliva- paasti ja liikevaihtoveroa suorittamatta vastaanottamaan erät Ruotsista lahjaksi saa- dut tavarat.

¹⁾ Khs 20 p. syysk. 2 506 §. — ²⁾ S:n 4 p. lokak. 2 596 §. — ³⁾ S:n 20 p. syysk. 2 505 §. — ⁴⁾ S:n 22 p. maalisk. 816 §. — ⁵⁾ S:n 9 p. elok. 2 128 §. — ⁶⁾ S:n 14 p. kesäk. 1 739 §. — ⁷⁾ S:n 26 p. huhtik. 1 165 §. — ⁸⁾ S:n 3 p. toukok. 1 231 §. — ⁹⁾ S:n 5 p. heinäk. 1 938 §. — ¹⁰⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 683 §. — ¹¹⁾ S:n 28 p. kesäk. 1 890 § ja 7 p. jouluk. 16 322 § sekä khn jsto 4 p. lokak. 4 383 §.

Ruotsista saapuneiden lahjatavarain huolinta-, rahti-, kuljetus- yms. kustannusten suorittamiseen kaupunginhallitus myönsi¹⁾ 607 360: 05 mk Tukholman kaupungin lahjoitusrahoista sekä 11 249: 50 mk yleisistä käyttövaroistaan.

Elintarvikekeskuksen ilmoitus vajauksista Tukholmasta lähetetyissä avustustavaroissa samoin kuin rahatoimenjohtajan ilmoitus asian saattamisesta rikospoliisin tietoon merkittiin²⁾ tiedoksi.

Urheilu ja retkeily

Urheilu- ja retkeilylautakunnan alaiset viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti³⁾ suostua siihen, että Korkeasaaren eläintarhan valvojan avoimeksi tullutta virkaa ei toistaiseksi täytetä sekä että viransijaisille filosofian tohtori J. E. Soverille ja rehumestari V. Lehtoselle maksetaan viran säästyneestä peruspalkasta edelliselle 1 500 mk ja jälkimmäiselle 1 200 mk kuukaudessa sijaispalkkioina ilman kalliinajanlisäyksiä.

Korkeasaaren eläintarhan valvojan viran oltua sittemmin julistettuna haettavaksi ja sen jälkeen kun jäsen Suolahden ehdotus, että professori I. Välikankaalta hankittaisiin asiantuntijanlausunto kaikkien hakijain pätevyydestä, oli hylätty, kaupunginhallitus valitsi⁴⁾ Korkeasaaren eläintarhan valvojan virkaan herra C. H. F. af Enehjelm.

Vedoten urheilu- ja retkeilylautakunnan johtosäännön 9 §:ään, jonka mukaan eläintarhan valvojalla tuli olla luonnontieteellinen koulutus, eräät yllä mainitun viran hakijat olivat sittemmin yhteisesti valittaneet Uudenmaan lääninhallitukseen ja anoneet, että lääninhallitus kumoaisi kaupunginhallituksen yllä olevan päätöksen eläintarhan valvojan vaalista, jossa virkaan oli valittu henkilö, jolta puuttui tieteellinen koulutus, kun taas heidät virkaan pätevinä oli syrjäytetty. Kaupunginlakimies oli asiasta antamassaan lausunnossa mm. huomauttanut, että luonnontieteellisellä koulutuksella ei tarkoitettu akateemista arvoa sekä että saatujen todistusten mukaan virkaan valittu herra af Enehjelm omasi paitsi pitkäaikaista käytännöllistä kokemusta eläinten hoidossa myös huomattavan biologisen koulutuksen, joten häntä täydellä syyllä voitiin pitää virkaan pätevänä. Kaupunginhallitus päätti⁵⁾ tällöin antaa kaupunginlakimiehen tehtäväksi laatia hänen ehdotuksensa mukaisen selityksen Uudenmaan lääninhallitukselle siten muutettuna, että viimeinen kappale oli seuraavan sisältöinen: Koska yksi valittajista oli katsonut sopivaksi moittia kaupunginhallitusta siitä, ettei kaupunki ollut hakemuksista hankkinut lausuntoa asiantuntijoilta, kaupunginhallitus huomautti, että kaupungin taholta ennen vaalia oli käännytty professori I. Välikankaan puoleen, jotta hän antaisi lausunnon kolmesta hakijasta, mutta professori Välikangas ei halunnut antaa lausuntoa ai-noastaan näistä kolmesta hakijasta.

Kaupunginhallitus päätti⁶⁾ suostua siihen, että kiinteistötoimiston vahtimestareille G. J. Hagelbergille ja L. Linvallille suoritettaisiin 9 600 mk:n suuruinen erä palkkiona heidän kertomusvuonna urheilu- ja retkeilytoimiston asioissa kiinteistötoimiston ulkopuolella suorittamistaan töistä laskettuna 400 mk:n suuruisen kuukausipalkkion mukaan kummallekin.

Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi⁷⁾ yhteensä 6 850 mk Hieta-rannan kaitsijalle T. Ovaskalle häneltä virantoimituksessa sattuneen pahoinpitelyn johdosta katkenneen hampaan korjauskustannusten korvaamiseen.

Korkeasaaren eläintarhan joulukuun 21 p:nä 1944 kuolleen eläintenhoitajan P. Kuikan lapset päätettiin⁸⁾ vapauttaa suorittamasta Korkeasaaren laivamaksuja.

Käteiskassan pitäminen. Urheilu- ja retkeilytoimiston toimistoapulainen G. M. Landgren oikeutettiin⁹⁾ pitämään kertomusvuoden aikana 1 000 mk:n suuruisia käteiskassaa.

Urheilu- ja retkeilylautakunnan huoneisto. Käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokratorotuksiin kaupunginhallitus myönsi¹⁰⁾ 24 120 mk urheilu- ja retkeilylautakunnan huoneiston vuokran suorittamiseen.

¹⁾ Khs 19 p. huhtik. 1 066 §, 19 p. heinäk. 2 013, 2 014 ja 2 029 §, 2 p. elok. 2 090 § ja 23 p. elok. 2 246 § sekä khn jsto 2 p. toukok. 3 657 ja 3 658 §, 13 p. kesäk. 3 862, 3 863, 3 864 ja 3 865 §, 11 p. heinäk. 4 066 § ja 22 p. elok. 4 193 §. — ²⁾ Khs 19 p. heinäk. 2 022 §. — ³⁾ S:n 1 p. helmik. 311 §. — ⁴⁾ S:n 20 p. syysk. 2 507 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. marrask. 16 168 §. — ⁶⁾ S:n 19 p. heinäk. 2 016 §. — ⁷⁾ S:n 25 p. lokak. 2 863 § ja 29 p. marrask. 16 221 §. — ⁸⁾ S:n 19 p. heinäk. 2 017 §. — ⁹⁾ S:n 25 p. tammik. 204 §. — ¹⁰⁾ S:n 11 p. tammik. 112 §.

Vapaaalippujen jakaminen. Urheilu- ja retkeilylautakunnan jätettyä ehdotuksensa vapaaalippujen jakamisesta kaupungin omistamilla urheilulaitoksilla kertomusvuonna pidettäviin kilpailuihin, kaupunginhallitus päätti ¹⁾ lautakunnalle ilmoittaa, että asia oli lautakunnan itsensä päätettävä.

Korkeasaaren eläinten lainaaminen. Turkisliiton anottua saada lainaksi eräitä eläinyksilöitä Korkeasaaren eläintarhasta ns. turkismessuille, kaupunginhallitus päätti ²⁾ oikeuttaa urheilu- ja retkeilylautakunnan suostumaan Turkisliiton anomukseen ehdoin:

että järjestäjien oli maksettava kertakaikkisena vuokrana nuoresta karhusta 600 mk, nuoresta sudesta 300 mk, näätäkoirasta 250 mk, supista 250 mk ja kahdesta frettihille-ristä yhteensä 200 mk;

että vuokratta annettiin 2 majavaa, jotka oli saatu lahjaksi näyttelyä lähellä olevien henkilöiden myötävaikutuksella;

että näyttelyn järjestäjien oli edelleen sitouduttava huolehtimaan omalla kustannuksellaan eläinten kuljetuksesta ja ruokinnasta sekä palkkaamaan näyttelyn ajaksi eläimiä ruokkimaan ammattitaitoinen henkilö; sekä

että mikäli jotakin eläintä syystä tai toisesta kohtasi jokin onnettomuus kyseisenä aikana, oli näyttelyn järjestäjien sitouduttava toimittamaan tilalle yhden vuoden kuluessa uusi nuori yksilö.

Korkeasaaren päälaiturin pidentäminen. Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan, niitä ylittäen, kaupunginhallitus myönsi ³⁾ 108 000 mk Korkeasaaren laivalaiturin pidentämiseksi 5 m:llä.

S/S J. L. Runeberg. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että höyrylaiva J. L. Runeberg luovutetaan urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintaan ja hoitoon.

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ⁵⁾ 50 000 mk höyrylaiva J. L. Runebergin ostosta aiheutuvan leimaveron suorittamiseen.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, että höyrylaiva J. L. Runeberg vakuutetaan syyskuun 1 pään saakka täydellisen merivahingon, pelastuskustannusten suorittamisen ja kolmannen henkilön orvkausvaatimuksen varalta yhteensä n. 12 500 mk:n vakuutusmaksuin kuukaudessa.

Urheilu- ja retkeilylautakunnan esitykseen saada höyrylaiva J. L. Runebergia varten 5 000 mk:n suuruinen vaihtorahakassa päätettiin ⁷⁾ suostua.

Moottoriveneen kunnostaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ oikeuttaa urheilu- ja retkeilylautakunnan käyttämään Korkeasaaren moottoriveneen kunnostamiseen talousarvion pääluokan Erinäiset sosiaaliset tehtävät luvun Urheilu ja retkeily nimikkeen Kansanpuistot määrärahaa Kaluston kunnossapito sekä myöntää polttoaineen ostoon 30 000 mk yleisistä käyttövaroistaan.

Talousarvion pääluokan Erinäiset sosiaaliset tehtävät luvun Urheilu ja retkeily nimikkeen Kansanpuistot määrärahasta Kaluston hankinta myönnettiin ⁹⁾ 12 000 mk 28 pelastusliivin ja uusien kiinnitysköysien hankkimiseksi Korkeasaaren moottoriveneeseen.

Laivamaksut Korkeasaaren linjalla. Kaupunginhallitus hyväksyi ¹⁰⁾ urheilu- ja retkeilylautakunnan ehdotuksen höyrylaiva J. L. Runebergin matkustajamaksujen vahvistamisesta laivareitillä Helsinki—Korkeasaari seuraavasti:

1) Edestakainen matka aikuisilta 10 mk ja lapsilta 5 mk sekä yksinkertainen matka aikuisilta 5 mk ja lapsilta 2: 50 mk.

2) Korkeasaarella, Palosaarella ja Hylkysaarella asuvat henkilöt saavat 50 %:n alennuksen.

3) Korkeasaaren oma henkilökunta perheineen samoin kuin saarella kaupungin työssä käyvä henkilökunta saa matkustaa maksutta ja annetaan kullekin asianomaiselle tässä tarkoituksessa vapaalippu.

4) Kaikilta Helsingin kaupungin ja sen liitosalueiden kansa- ja oppikoululuokilta opettajien johdolla tehtävistä edestakaisista matkoista kannetaan 2 mk:n maksu. Sama maksu kannetaan pikkukoululaisilta sekä muilta vastaavilta Helsingin kaupungin ja sen liitosalueiden lapsiryhmiltä, kun ne matkustavat opastajien johdolla. Retkeilyryhmille ei alennusta anneta.

¹⁾ Khs 20 p. kesäk. 1 845 §. — ²⁾ S:n 29 p. marrask. 16 222 §. — ³⁾ S:n 31 p. toukok. 1 567 §. — ⁴⁾ S:n 9 p. toukok. 1 305 §. — ⁵⁾ S:n 9 p. toukok. 1 303 §. — ⁶⁾ S:n 9 p. toukok. 1 304 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. toukok. 1 425 §. — ⁸⁾ S:n 31 p. toukok. 1 568 §. — ⁹⁾ S:n 19 p. heinäk. 2 018 §. — ¹⁰⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 843 § ja 5 p. heinäk. 1 941 §.

5) Apuveneisiin myydään kaupungin painattamia lippuja samaan tapaan kuin S/S J. L. Runebergiin. Liput kootaan erikseen Korkeasaaren ja kaupungin rannassa ja alusten omistajille korvataan näiden matkalippujen osoittama rahamäärä, kuitenkin siten, että kaupunki lippujen myynnistä, painattamisesta ja valvonnasta veloittaa asianomaisia 10 %:lla.

6) Helsingin sotilaskotiyhdistys saa 50 %:n alennuksen Korkeasaaren laivalippujen hinnoista kaupungin omistamilla laivoilla sen järjestäessä sotilaskotisisarten johtamissa ryhmissä suoritettavia retkeilyjä sotavammaisille. Edelleen saavat kaikki yli 50 %:set invalidit, joilla on näin suuresta vammaisuudesta asianmukainen todistus, samanlaisen alennuksen.

Kaupunginhallituksen tutkittavakseen alistama ¹⁾ urheilu- ja retkeilylautakunnan päätös vapaalippujen jakamisesta Korkeasaaren laivalinjalla päätettiin ²⁾ sallia panna täytäntöön.

Kanoottivajan rakentaminen Mustikkamaalle. Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ³⁾ 60 000 mk parakkien ostamista varten Mustikkamaalle rakennettavaksi kanoottivajaksi.

Hietarannassa tapahtunut varkaus. Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ myöntää 3 865 mk siivooja M. Laitiselle vahingonkorvauksena hänen Hietarannan pukusuojaan säilytettäväksi jättämistään ja sieltä petoksen kautta viedyistä vaatteistaan sekä kehoittaa urheilu- ja retkeilylautakuntaa jatkamaan asian tutkimista ja aikanaan ilmoittamaan kaupunginhallitukselle tutkimuksen tuloksista.

Eläintarhan urheilukenttä. Pääluokan Erinäiset sosiaaliset tehtävät lukuun Urheilu ja retkeily sisältyvistä katurakennusosaston käytettäväksi merkityistä korjaus- ja kunnossapitomäärärahoista myönnettiin yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 95 000 mk uuden yhdistetyn pituushyppy- ja kolmiloikkapaikan rakentamiseksi Eläintarhan urheilukentän ulkopuolelle ⁵⁾; teknillisten laitosten hallituksen käytettäväksi 110 000 mk kovaäänislaitteiden maakaapeliin ostoon ja paikoilleen asentamiseen Eläintarhan urheilukentän käynnissä olevan salaojituksen yhteydessä ⁶⁾; sekä 297 916 mk kovaäänislaitteiden hankkimiseen ja paikoilleen asentamiseen ⁷⁾.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ evätä Svenska Finlands idrottsförbund nimisen yhdistyksen anomuksen Käpylän raviradan alueen saattamisesta käyttökelpoiseen kuntoon ja kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa mahdollisuuksien mukaan kiirehtimään Eläintarhan urheilukentän korjaustöitä.

Stadionin käyttö yleisurheiluharjoituksiin. Stadionsäätiön suostuttua luovuttamaan stadionin kentän yleisurheiluharjoituksiin siksi ajaksi, kun Eläintarhan kenttä oli korjauksen alaisena, kaupunginhallitus, hyväksyen säätiön asettamat ehdot, päätti ⁹⁾ kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa lainaamaan Stadionsäätiölle n. 350 kg:n käsijyrän Eläintarhankentän korjausajaksi sekä oikeuttaa urheilu- ja retkeilylautakunnan palkkaamaan kenttä- ja järjestysmiehiä stadionilla kesällä 1945 pidettäviä harjoituksia varten.

Pallokenttä. Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹⁰⁾ 60 000 mk Pallokentän aidan korjaamista varten.

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ¹¹⁾ sähkölaitoksen käytettäväksi 5 000 mk Pallokentän kovaäänislaitteiden pommituksessa vaurioituneen johtoverkoston tutkimista varten.

Koripallotelineiden pystyttäminen leikkikentille. Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹²⁾ urheilu- ja retkeilylautakunnan käytettäväksi 8 000 mk koripallotelineiden pystyttämiseen Annalan ja Käpylän urheilukenttien viereisille leikkikentille.

Annalan urheilukenttä. Merkittiin ¹³⁾ tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen päätös 101 000 mk:n suuruisen korvauksen myöntämisestä kaupungille ilmatorjuntamuodostelmien Annalan urheilukentälle aiheuttamista vahingoista.

Ratsastusurheilu. Kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ suostua urheilu- ja retkeilylautakunnan esitykseen ratsastushallin ylivahtimestarin asunnon laajentamisesta ja oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan suorittamaan mainitun työn korjausmäärärahoja käyttäen.

¹⁾ Khs 14 p. kesäk. 1 720 §. — ²⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 844 §. — ³⁾ S:n 2 p. elok. 2 094 §. — ⁴⁾ S:n 13 p. syysk. 2 441 §. — ⁵⁾ S:n 3 p. toukok. 1 229 §. — ⁶⁾ S:n 31 p. toukok. 1 563 §. — ⁷⁾ S:n 19 p. heinäk. 2 020 §. — ⁸⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 832 §. — ⁹⁾ S:n 3 p. toukok. 1 228 §. — ¹⁰⁾ S:n 9 p. toukok. 1 302 §. — ¹¹⁾ S:n 25 p. lokak. 2 862 §. — ¹²⁾ S:n 17 p. toukok. 1 423 §. — ¹³⁾ S:n 9 p. elok. 2 146 §. — ¹⁴⁾ S:n 1 p. helmik. 313 §.

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹⁾ 95 000 mk ojan rakentamiseksi ratsastushallirakennuksen läntisen seinän viereen sekä 3 104 mk rasastushallin muihin uudiskorjauksiin.

Kiinteistöjen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ²⁾ 47 600 mk ratsastushallin tallirakennuksen kunnostamiseen.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ oikeuttaa urheilu- ja retkeilylautakunnan luovuttamaan puolustuslaitokselle yhden kaviouran Ruskeasuon ratsastushallista komendanttiviraston pyytämänä aikoina 1 500 mk:n maksusta tunnilta kuukaudessa III luokan valoineen.

Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁴⁾ yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 60 000 mk Talin laukkaradan korjaustöihin kertomusvuoden kesänä.

Puolustuslaitoksen toimesta Käpylän raviradalle pystytetyn parakin ostamiseksi Käpylän raviradan alueen urheilukenttien pukusuojana käytettäväksi kaupunginhallitus myönsi ⁵⁾ 15 000 mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan.

Herttoniemen hyppymäki. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ kehoittaa urheilu- ja retkeilylautakuntaa merkitsemään v:n 1946 talousarvioehdotukseensa 40 000 mk Herttoniemen hyppymäen valaisemista varten.

Alppilan pujottelumäki. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ oikeuttaa urheilu- ja retkeilylautakunnan eristämään Alppilan pujottelumäkialueen maksullisten kilpailujen ajaksi.

Slalom-seuran suoritettua sähkölaitokselle 11 628: 20 mk valaistuslaitteiden asentamisesta Alppilan pujottelumäkeen, kaupunginhallitus päätti ⁸⁾, että seuralle maksetaan takaisin mainittu rahamäärä kaupungin varoista ja myönsi tarkoitukseen tarvittavan erän yleisistä käyttövaroistaan.

Messukentän luistinrata. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ antaa yleisten töiden lautakunnan tehtäväksi rakentaa ensi talveksi Messukentälle yksinkertaisen, n. 55×100 m:n laajuisen sähkövalolla varustetun luistinradan, jolle oli siirrettävä kaksi lämmitettävää suojaa, varastosuoja ja kaksi käymälää, ollen tarkoitukseen käytettävä Eläintarhan urheilukentän luistinrataa varten varattua määrärahaa.

Jääkiekkoratavälineistön antaminen lainaksi. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾, että kaupungin omistama jääkiekkoratavälineistö, joka käsitti reunalaudoituksen, maalit ja valaistuslaitteet, saatiin ensi talveksi maksutta luovuttaa lainaksi Helsingin luistelijat yhdistykselle käytettäväksi Kaisaniemen luistinradalla ehdoin, että seura huolehti välineistön kuljettamisesta säilytyspaikasta radalle ja takaisin sekä vastasi sen kunnossapidosta ja korjaamisesta.

Soutustadionin ranta-alueen laajentaminen. Suomen soutuliiton tehtyä esityksen liian ahtaaksi osoittautuneen soutustadionin ranta-alueen laajentamisesta, kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ esitykseen suostua, ollen laajennustyöt suoritettava kiinteistölautakunnan laatimien piirustusten mukaisesti.

Lammassaaren uimalaitteiden kunnostaminen. Kiinteistöjen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹²⁾ yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 36 350 mk uintipaikan perkaamiseksi ja erityisen uimalaiturin rakentamiseksi Lammassaareen sekä rannikon osan hiekoittamiseksi.

Haagan ampumaradan rakennusten käyttö. Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ väliaikaisena toimenpiteenä suostua siihen, että Haagan ampumaradan päärakennusta käytettiin kunnallisena hiihto- ja retkeilymajana, että alueen ampumalaitteet säilytettiin jatkuvaa käyttöä varten sekä että poliisimiehistö jo nyt sai käyttää ampumarataa velvollisuuksin maksaa mahdolliset siivouskulut; samalla kaupunginhallitus myönsi yleisistä käyttövaroistaan 13 000 mk vahtimestarin palkkaamiseen ym. hiihto- ja retkeilymajan ylläpitämisestä tammi—maaliskuun aikana aiheutuvien kustannusten peittämiseen kehoittaen urheilu- ja retkeilylautakuntaa tekemään aikanaan uuden esityksen asian vakinaisesta järjestelystä huhtikuun 1 p:stä lukien.

¹⁾ Khs 9 p. toukok. 1 292 §. — ²⁾ S:n 9 p. toukok. 1 293 §. — ³⁾ S:n 5 p. huhtik. 964 §. — ⁴⁾ S:n 2 p. elok. 2 086 §. — ⁵⁾ S:n 26 p. huhtik. 1 177 §. — ⁶⁾ S:n 1 p. maalisk. 585 §. — ⁷⁾ S:n 15 p. helmik. 430 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. lokak. 2 592 §. — ⁹⁾ S:n 15 p. marrask. 16 094 §. — ¹⁰⁾ S:n 15 p. marrask. 16 095 §. — ¹¹⁾ S:n 13 p. jouluk. 16 413 §. — ¹²⁾ S:n 14 p. kesäk. 1 742 §. — ¹³⁾ S:n 1 p. helmik. 312 §.

Ulkoilmatanssiaiset. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ antaa urheilu- ja retkeilylautakunnalle tehtäväksi järjestää pääsymaksuttomia ulkoilmatanssiaisia stadionin kävelyhallissa heinäkuun 24 p:n ja elokuun 31 p:n välisenä aikana kahdesti viikossa sekä myöntää tarkoitusta varten 54 000 mk yleisistä käyttövaroistaan.

Käpylän kunto nimisen yhdistyksen avustaminen. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ myöntää yleisistä käyttövaroistaan 30 000 mk Voimistelu- ja urheiluseura Käpylän kunto nimiselle yhdistykselle sen puolustuslaitokselta ostaman parakkirakennuksen siirtämistä ja pystyttämistä varten Vantaan Pikkukoskelle hiihtomajaksi ehdoin, että yhdistys kirjallisesti sitoutui käyttämään rakennusta 5 vuoden ajan yleisenä hiihtomajana tai muussa tapauksessa maksamaan avustuksen takaisin kaupungille korkoineen.

Aleksis Kiven koulun käyttö kunnallisiin urheilutarkoituksiin. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ³⁾ 2 000 mk kertomusvuoden syyskauden aikana urheiluseurojen voimistelunohjaajien kurssien ja eri alojen edustusurheilijain kuntoisuusvoimisteluharjoitusten pitämisestä Aleksis Kiven kansakoulun voimistelusalissa aiheutuvien valaistus-, siivous- ja vahtimestarinkulujen peittämiseen.

Professori I. Wilskmanin muistopatsas. Suomen voimistelu- ja urheiluliiton tiedusteluun päätettiin ⁴⁾ vastata, ettei kaupunginhallitus katsonut mahdolliseksi tehdä valtuustolle ehdotusta siitä, että kaupunki ryhtyisi toimenpiteisiin muistomerkkin aikaansaamiseksi professori I. Wilskmanille, mutta että kaupunginhallitus sen sijaan oli valmis ehdottamaan, että mikäli patsas saatiin aikaan, kaupungin toimesta järjestettäisiin kuntoon patsaan ympäristö ja sille pystytettäisiin jalusta.

Keilailukilpailun avustaminen. Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ myöntää 5 000 mk Helsingin ja Tampereen virkailijoiden välisen keilailukilpailun toimeenpanemista varten.

K a n s a n h u o l t o

Kansanhuoltolautakunta ja kansanhuoltotoimisto. Kansanhuoltotoimiston sihteeriksi valittiin ⁶⁾ varatuomari A. Ilomäki.

Kansanhuoltotoimiston kahteen haettavaksi julistettuun apulaiskansanhuollonjohtajan virkaan valittiin ⁷⁾ kansanhuoltotoimiston sihtööri E. K. Sirviö ja kauppatieteiden kandidaatti A. H. Willberg.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ alistaa tutkittavakseen kansanhuoltolautakunnan keskusjaoston päätöksen eräiden toimistoapulaisten siirtämisestä parempipalkkaisiin virkoihin maksamalla heille virkoihin kuuluvan palkan alennettuna.

Kansanhuoltolautakunta oikeutettiin ⁹⁾ pitämään polttoainetarkkailijat palveluksessaan koko kertomusvuoden ja korottamaan heidän palkkionsa kesäkuun 1 p:stä lukien 5 000 mk:aan kuukaudessa.

Svenska Finlands folktingsfullmäktige nimisen järjestön asiamiehen valituksen johdosta, joka koski erään kansanhuoltotoimiston jalkineosaston viranhaltijan sopimatonta käyttäytymistä ruotsinkielisiä asiakkaita kohtaan, kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ järjestölle ilmoittaa, että asiassa oli suoritettu tutkimus ja oli asianomaista viranhaltijaa kehoitettu irtisanoutumaan virastaan sekä että hän jo olikin eronnut.

Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ merkitä v:n 1946 talousarvioon 200 000 mk pakettiauton hankkimista varten kansanhuoltotoimistoon.

Käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin kaupunginhallitus myönsi ¹²⁾ yhteensä 272 338: 50 mk kansanhuoltotoimiston ja sen ostokorttikansliain eri huoneistojen vuokrien suorittamiseen, minkä ohessa kansanhuoltolautakuntaa kehoitettiin perimään valtiolta takaisin kortinlajitteluosaston huoneistojen vuokrat, yhteensä 21 405 mk.

Samoista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹³⁾ 70 470 mk kansanhuoltotoimiston elintarvikekorttien jakelua varten osoitetun Erottajan kalliosuojan vuokran maksamiseen.

¹⁾ Khs 19 p. heinäk. 2 032 §. — ²⁾ S:n 13 p. syysk. 2 439 §. — ³⁾ S:n 29 p. marrask. 16 219 §. — ⁴⁾ S:n 3 p. toukok. 1 225 §. — ⁵⁾ Khs jsto 1 p. maalisk. 3 337 §. — ⁶⁾ Khs 22 p. maalisk. 867 §. — ⁷⁾ S:n 1 p. helmik. 339 §. — ⁸⁾ S:n 18 p. lokak. 2 746 §. — ⁹⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 872 §. — ¹⁰⁾ S:n 15 p. helmik. 466 §. — ¹¹⁾ S:n 7 p. jouluk. 16 343 §. — ¹²⁾ S:n 26 p. huhtik. 1 192 §. 3 p. toukok. 1 244 ja 1 245 §. 31 p. toukok. 1 577 §. 5 p. heinäk. 1 931 § ja 2 p. elok. 2 129 §. — ¹³⁾ S:n 20 p. syysk. 2 532 §.

Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹⁾ 23 910 mk poliisihälytyslaitteiden hankkimista varten kansanhuoltotoimiston käytössä olevaan kassaholviin kaupungintalossa.

Valtion osallistuminen kansanhuoltohallinnon palkkausmenoihin. Merkittiin ²⁾ tiedoksi kansanhuoltoministeriön ilmoitus valtion osallistumisesta 9 %:lla kuntien kansanhuoltohallinnon palkkausmenoihin sekä että ministeriö tämän mukaan oli myöntänyt kaupungille 1 000 151: 40 mk.

*Polttoaineen hankinta*³⁾ Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ myöntää ennakkona kaupunginkassasta 10 000 000 mk:n suuruisen määrärahan Helsingin polttoainetarpeen tyydyttämiseksi tarvittavia toimenpiteitä varten kulutuskautena 1945—46 sekä tehdä kaupunginvaltuustolle esityksen tämän toimenpiteen hyväksymisestä ja määrärahan merkitsemisestä v:n 1946 talousarvioon, oikeuttaa sen toimikunnan, jonka kaupunginhallitus oli asettanut huolehtimaan polttoainetarpeen tyydyttämisestä, päättämään mainitun määrärahan käytöstä, edellytyksin, että toimikunta oli päätöksissään yksimielinen ja mikäli eriäviä mielipiteitä ilmeni, oli toimikunnan alistettava asia kaupunginhallituksen harkittavaksi sekä velvoittaa toimikunnan kuukausittain antamaan kaupunginhallitukselle selostuksen toiminnastaan ja sille osoitettujen varojen käytöstä sekä sopimaan tilittämistavasta kaupunginreviisorin ja kaupunginkamreerin kanssa.

Polttoainepäällikön ilmoitettua kaupungin polttopuun hankintatavoitteessa ensi kulutuskautta varten olevan vajausta n. 200 000 m³, minkä lisäksi sähkölaitokselle olisi hankittava n. 200 000 m³ teollisuuspuuta, kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ suostua siihen, että kaupunki vastaanottaa ns. teollisuuspuuta sähkölaitoksen hankinnan lisäksi enintään 200 000 m³ ehdoin, että tämän hinta saadaan ottaa huomioon keskihinnassa halkoja pienkulutukseen luovutettaessa.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ kirjelmitse esittää kansanhuoltoministeriölle, että kuluvana polttokautena saataisiin puolet pienkulutukseen tarvittavasta polttopuumäärästä eli n. 125 000 m³ myydä teollisuuspuuna kaupungin omakustannushintaan, jolloin kukin saisi puolet halkoina ja puolet teollisuuspuuna. Sitten merkittiin ⁷⁾ tiedoksi kansanhuoltoministeriön hyväksyneen kaupunginhallituksen esityksen edellytyksin, että pienkulutukseen ei jaeta vesitse tuotavaa tai vastaavasti poikkeuksellisen kalliiksi tulevaa teollisuuspuuta, minkä ohessa kansanhuoltoministeriölle päätettiin esittää, että kaupunginhallituksen edellä mainittu anomus otettaisiin uudelleen käsiteltäväksi ja mikäli ministeriö ei suostuisi tähän, olisi tukkutasuashinnat suunniteltava uudelleen huomioonottamalla, ettei kyseistä 125 000 m³:n polttopuumäärää olisi myytävä alihintaan. Kaupunginhallitus ei pitänyt tällaista huomattavaa hintojen korottamista kuitenkaan suotavana, koska teollisuuspuun silloinen suunniteltu hintakin tuli jo aiheuttamaan kaupungille ja yksityisille taloudellisia vaikeuksia.

Kansanhuoltoministeriön puu- ja polttoaineosaston kirjelmä, jossa kaupunkia kehoitettiin tekemään kaasulaitoksen tarpeisiin hankittavaa polttoturvetta koskevat hankintasopimukset seuraavaa vuotta varten eri polttoturpeen tuottajien kanssa niin pian kuin mahdollista ja viimeistään toukokuun 1 p:ään mennessä sekä lähettämään ministeriölle luettelon ja yhteenvedon sopimuksista, merkittiin ⁸⁾ tiedoksi ja päätettiin puu- ja polttoaineosaston tietoon saattaa kaasulaitoksen ilmoitus hankintasopimusten tähänastisista tuloksista.

Merkittiin ⁹⁾ tiedoksi kansanhuoltoministeriön oikeuttaneen halkotoimiston perimään voimassa olevan ajotaksan mukaisen korvauksen halkojen kuljettamisesta kaupungin kiinteistöjen ja laitosten pihamailla olevista varastoista kaupungin alueella oleville pienkuluttajille.

Kansanhuoltoministeriön polttoaineosastolle päätettiin ¹⁰⁾ esittää, että koivuhalkojen sallittu hinta korotettaisiin 205 mk:sta 369 mk:aan ja sekahalkojen hinta 344 mk:aan vapaasti vaunussa Helsingissä, joihin hintoihin saataisiin lisätä voimassa olevat taikka suhteellisesti korotetut varastoimis- ym. kustannukset.

Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ oikeuttaa halkotoimiston myymään pienkulutukseen kululaitosten ja yleisten töiden ministeriön kirjelmässä kesäkuun 2 p:ltä vahvistettuun

¹⁾ Khs 29 p. marrask. 16 270 §. — ²⁾ S:n 20 p. jouluk. 16 503 §. — ³⁾ Ks. myös tämän kert. I osan s. 60. — ⁴⁾ Khs 12 p. huhtik. 1 016 §. — ⁵⁾ S:n 31 p. toukok. 1 583 §. — ⁶⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 703 §. — ⁷⁾ S:n 28 p. kesäk. 1 892 §. — ⁸⁾ S:n 3 p. toukok. 1 262 §. — ⁹⁾ S:n 8 p. maalisk. 654 §. — ¹⁰⁾ S:n 19 p. huhtik. 1 080 §. — ¹¹⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 703 §.

hintaan 50 000 m³ halkoja, kuitenkin siten, että ne myytiin ainoastaan ns. keittiöpuiksi sekä sellaisille kuluttajille, joilla oli hallussaan perhehakkuihin saatuja ostotodisteita ollen keittiöpuiksi myytävä tällä kertaa ainoastaan puolet asianomaiselle tulevasta halkomäärästä.

Merkittiin ¹⁾ tiedoksi kansanhuoltoministeriön hyväksyneen kaupunginhallituksen ehdotuksen ²⁾, jonka mukaan Osuuspuu niminen osuuskunta saisi kaupungille myönnetystä v:n 1945—46 hankintakaudeksi myönnetystä polttopuukiintiöstä 160 000 m³:n osuuden ehdoin, että osuuskunta hankki v:n 1946—47 kulutuskauden aikana pienkuluttajille, pääasiassa Osuusliike Elannon omistamien talojen tarpeisiin 125 000 m³ polttopuuta, sekä päättäneen velvoittaa Osuuspuun noudattamaan polttopuiden jakelussa niitä yleisiä ohjeita ja määräyksiä, jotka polttoainepäällikkö antaa. Sopimuksen tekeminen Osuuspuu osuuskunnan kanssa päätettiin antaa kaupunginlakimiehen tehtäväksi.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ oikeuttaa kaupungin virastot ja laitokset myöntämään alaisilleen viranhaltijoille ja työntekijöille enintään kolmen päivän loman täysin palkkaeduin osallistumista varten mottitalkoisiin ym. vastaaviin polttopuutilanteen helpottamista tarkoittaviin hakkuisiin ehdoin, että asianomaiset esittivät lomalta palatesaan todistuksen niihin osallistumisesta.

Pääkaupungin perhehakkuit niminen järjestö oli pyytänyt, että kaupunginhallitus sopivaksi katsomallaan tavalla ilmoittaisi alaisilleen laitoksille ym., että osallistumista varten ns. perhehakkuihin niillä etuisuuksilla, joista kaupunginhallitus oli antanut omat ohjeensa, olisi meneteltävä seuraavasti:

1) ilmoittautuminen perhehakkuihin on tehtävä joko esimiehen kautta tai suoraan järjestön toimistoon viimeistään edellisenä arkipäivänä;

2) hakkaajan on työmaalla työpäivän päättyessä pyydettävä työnvalvojalta todistus hakkuihin osallistumisesta mainiten samalla olevansa Helsingin kaupungin palveluksessa;

3) työmaalla saadut todistukset on, niissä mainittujen ohjeiden mukaisesti, käytävä vaihtamassa toimistossamme järjestömme leimalla varustettuun ja jonkun toimihenkilömme allekirjoittamaan todistukseen;

4) huomattava on, että vain Pääkaupungin perhehakkuit järjestön työmaalta saa ns. halkokuutiokortteja, joilla saa ostoluvan halkoja varten kaupungin kansanhuoltolautakunnan polttoainetoimistolta.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ saattaa mainitun kirjelmän kaikkien kaupungin laitosten ja virastojen tiedoksi sekä, koska kaupunginhallituksen tietoon oli tullut, että kaikki laitokset ja virastot eivät olleet noudattaneet kaupunginhallituksen ylempänä mainittua päätöstä loman myöntämisestä polttopuuhakkuihin osallistumista varten, uudelleen huomauttaa mainitusta päätöksestä ja sen tarjoamista etuisuuksista.

Teknillisten laitosten hallituksen tiedusteltua, suoritetaanko työntekijöille, jotka ovat osallistuneet mottitalkoisiin tai muihin vastaaviin polttopuutilanteen helpottamista tarkoittaviin hakkuisiin sellaisina vapaapäivinä, jollaisia vuorotyöntekijät yleensä saavat säännöllisin väliajoin ja joista ei mitään palkkaa makseta, tai vuosilomansa aikana, josta heille jo on maksettu täysi palkka, näistä päivistä korvaus, kaupunginhallitus päätti ⁵⁾, että kysymyksessä olevissa tapauksissa ei erillistä palkkaa mottipäivältä suoriteta.

Pääkaupungin perhehakkuit nimisen järjestön ilmoitus sen toimeenpanemien lahjapalkintohakkuiden tuloksesta ja lahjapalkintojen jaosta hakkuisiin osallistuneille merkittiin ⁶⁾ tiedoksi.

Helsingin polttopuukeskus. Helsingin polttopuukeskus oikeutettiin ⁷⁾ pitämään enintään 50 000 mk:n suuruista käteiskassaa tilapäisiä pienehköjä menoja varten, johon tarvittavat varat saatiin nostaa ennakkona rahatoimistosta kuukausittain tapahtuvaa tilitystä vastaan. Mainitun käteiskassan määrä päätettiin ⁸⁾ sittemmin korottaa 100 000 mk:aan.

Perunan varastointi. Merkittiin ⁹⁾ tiedoksi kansanhuoltoministeriön päättäneen osallistua perunan varastoimiskustannusten peittämiseen suorittamalla varastojalle, jonka varastossa Suur-Helsingin alueella tammikuun 1 p:nä on ollut vähintään 100 000 kg peru-

¹⁾ Khs 28 p. kesäk. 1893 §. — ²⁾ S:n 7 p. kesäk. 1704 §. — ³⁾ S:n 14 p. kesäk. 1724 §. — ⁴⁾ S:n 2 p. elok. 2077 §. — ⁵⁾ S:n 4 p. lokak. 2600 §. — ⁶⁾ S:n 8 p. marrask. 2979 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. toukok. 1451 §. — ⁸⁾ S:n 20 p. syysk. 2500 §. — ⁹⁾ S:n 1 p. maalisk. 627 §.

noita, korvauksena säännösteltyyn kulutukseen tammikuussa luovutetusta perunasta 6 p, helmikuussa 7 p, maaliskuussa 8 p, huhtikuussa 9 p ja toukokuussa 10 p kg:lta.

Kaupunginhallitus päätti¹⁾ myöntää talousarvion pääloukan Sekalaiset yleiset menot lukuun Käyttövarat sisältyvästä, perunain varastoinnin edistämiseen varatusta määrärahasta Osuusliike Elannolle 4 523: 60 mk ja Oy. Tuotevälitys yhtiölle 7 668: 90 mk varastoismpalkkiona yleiseen kulutukseen kertomusvuoden kevätpuolella toimitetuista perunoista.

V ä e s t ö n s u o j e l u

Väestönsuojelua koskevat viralliset määräykset. Merkittiin²⁾ tiedoksi sisäasiainministeriön kiertokirje betoniraudan säästämistä tarkoittavista muutoksista väestönsuojarakenteissa.

Väestönsuojelujärjestyksen ja siihen liittyvän väestönsuojelun täytäntöönpanosuunnitelman laatimista koskeva Uudenmaan lääninhallituksen kiertokirje merkittiin³⁾ tiedoksi.

Uudenmaan lääninhallituksen kiertokirje väestönsuojeluasiain hoitamisesta heinäkuun 1 p:n jälkeen, jolloin annetun asetuksen mukaisesti erät väestönsuojeluvirat ja -toimet lakkautetaan, merkittiin⁴⁾ tiedoksi.

Uudenmaan lääninhallituksen lähetettyä kaupunginhallitukselle tiedoksi sisäasiainministeriön ilmoituksen, että kunnat voivat myydä omistamansa kaasunsuojeluvälineistön tai käyttää sen muihin tarkoituksiin sikäli kuin näiden välineiden ja tarvikkeiden säilytys ja varastointi aiheuttaa vaikeuksia, kaupunginhallitus päätti⁵⁾, että mainitut välineet toistaiseksi säilytetään väestönsuojelulautakunnan varastossa.

Väestönsuojelutoimisto. Kaupunginhallitus päätti⁶⁾ oikeuttaa väestönsuojelulautakunnan helmikuun 12 p:stä lukien toistaiseksi yhdistämään väestönsuojelutoimiston varastopäällikön tehtävät koulutuksenjohtajan F. W. Kaltamon tehtäviin. Viimeksi mainitun siirryttyä⁷⁾ sittemmin toiseen virkaan, merkittiin⁸⁾ tiedoksi väestönsuojelulautakunnan ilmoitus koulutuksenjohtaja Kaltamolle pääasiassa väestönsuojelusuunnitelman laatimista varten uskottujen tehtävien jakamisesta väestönsuojelupäällikön ja toimistoinsinöörin kesken sekä varastopäällikön tehtävien siirtämisestä toimistopäällikölle, minkä ohessa väestönsuojelulautakunnalle päätettiin ilmoittaa että lautakunta oli oikeutettu päättämään varastopäällikölle kuuluvien maksumääräysten varmentamisesta.

Väestönsuojelutoimiston toimistopäällikön apulaiselle varatuomari S. Hellevaaralle päätettiin⁹⁾ helmikuun 1 p:stä lukien suorittaa 17 palkkaluokan mukaiset palkkaedut.

Väestönsuojelutoimiston huoltopäällikölle O. M. Lahtiselle myönnetty¹⁰⁾ 1 000 mk:n suuruinen lisäpalkkio kuukaudessa päätettiin¹¹⁾ lakkauttaa helmikuun 1 p:stä lukien.

Samoin oikeutettiin¹²⁾ väestönsuojelulautakunta lakkauttamaan toimistoapulaiselle I. Laaksovirralle käsikassan ja kirjanpidon hoitamisesta suoritettu 500 mk:n suuruinen lisäpalkkio kuukaudessa huhtikuun 1 p:stä lukien.

Kaupunginhallitus päätti¹³⁾, että väestönsuojelutoimiston varaston vahtimestarille E. Parkkalille suoritettava palkkio Tempeliaukion kalliosuojan lämmityksestä saatiin kesäkuun 1 p:stä lukien korottaa 1 165 mk:aan kuukaudessa.

Väestönsuojelulautakunta oikeutettiin¹⁴⁾ palkkaamaan väestönsuojelutoimiston toimistoinsinööriin ja toimistoapulaisen kesälomasijaiset väestönsuojelulautakunnan ja sen toimiston tilapäisen työvoiman määrärahasta.

Väestönsuojelulautakunnan esitys väestönsuojelutoimiston henkilökunnan supistamisesta siten, että rakennusteknikon, nuoremman toimistoapulaisen, puhelinvartijan ja siivoojan virat lakkautettaisiin kesäkuun 30 p:nä sekä toimistopäällikön apulaisen virka toukokuun 21 p:nä, hyväksyttiin¹⁵⁾, minkä ohessa todettiin, että koulutuksenjohtaja F. W. Kaltamo eroaa väestönsuojelutoimiston palveluksesta toukokuun 31 p:nä.

¹⁾ Khs 17 p. toukok. 1 466 § ja 5 p. heinäk. 1 993 §. — ²⁾ S:n 22 p. maalisk. 803 §. — ³⁾ S:n 31 p. toukok. 1 546 §. — ⁴⁾ S:n 14 p. kesäk. 1 722 §. — ⁵⁾ S:n 13 p. jouluk. 16 407 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. helmik. 519 §. — ⁷⁾ Ks. alemm. — ⁸⁾ Khs 7 p. kesäk. 1 669 §. — ⁹⁾ S:n 25 p. tammik. 189 §. — ¹⁰⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 136. — ¹¹⁾ Khs 11 p. tammik. 95 §. — ¹²⁾ S:n 15 p. maalisk. 744 §. — ¹³⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 670 §. — ¹⁴⁾ S:n 28 p. kesäk. 1 884 §. — ¹⁵⁾ S:n 31 p. toukok. 1 541 §.

Kaupunginvaltuuston tehtyä päätöksen ¹⁾ väestönsuojelutoimiston lakkauttamisesta marraskuun 30 p:nä, kaupunginhallitus päätti ²⁾ antaa kaupunginlakimiehen tehtäväksi ilmoittaa väestönsuojelutoimiston toimistopäällikölle ja toimistoinsinöörille, että heidän palvelusaikaansa jatketaan toimiston lakkauttamispäivään saakka. Samalla päätettiin väestönsuojelulautakunnalle ilmoittaa, että se oli oikeutettu pidentämään väestönsuojelutoimiston muiden viranhaltijain palvelusaikaa sanottuun päivämäärään asti.

Väestönsuojelulautakunta oikeutettiin ³⁾ palkkaamaan ent. toimistoinsinööri C.-H. Nyström joulukuun ajaksi huolehtimaan erinäisten väestönsuojelutoimiston tehtävänä olevien töiden loppuunsaattamisesta entisiin palkkaeduin.

Väestönsuojelulautakunta oikeutettiin ⁴⁾ pysyttämään väestönsuojelutoimiston varaston vahtimestari E. Parkkali virassaan kertomusvuoden loppuun.

Väestönsuojelutoimiston talousarvio. Väestönsuojelutoimiston ylimääräinen talousarvio vahvistettiin ⁵⁾ kuukaudeksi kerrallaan nousten kuukausittain talousarvioiden yhteenlaskettu summa kertomusvuonna 3 944 816: 10 mk:aan, mikä määrä myönnettiin kaupunginhallituksen käyttövaroista väestönsuojelua varten.

Heinäkuun ylimääräisen talousarvioehdotuksen hyväksymisen yhteydessä päätettiin rakennustoimistoa kehoittaa tutkimaan, oliko mahdollisuuksia saada kalliosuojien tuuletus- ja lämmityskustannuksia pienemmiksi.

Irtaimistoluettelon laatiminen. Väestönsuojelutoimisto oikeutettiin ⁶⁾ laatimaan irtaimistoluettelonsa maaliskuun 15 p:nä mennessä.

Väestönsuojelutoimiston varasto. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ kehoittaa asianomaisia virastoja, laitoksia ja kaupungin taloja palauttamaan ensi tilassa väestönsuojelutoimiston varastoon Tempelinaukion kalliosuojaan väestönsuojelutoimistolta saamansa väestönsuojeluvälineet.

Väestönsuojelutoimistoa päätettiin ⁸⁾ kehoittaa siirtämään sen käytöstä vapautunut kassakaappi rahatoimistoon ja poistamaan se kalustoluettelostaan.

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾, että väestönsuojelutoimiston kirjoissa olevista sängyistä luovutetaan 40 kaksikerroksista rautasänkyä palokunnan tarpeisiin, minkä ohessa väestönsuojelulautakuntaa päätettiin kehoittaa irtisanomaan liikkuvan poliisikomennuskunnan kanssa tekemänsä rautasänkyjä koskevat vuokrasopimukset.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ kehoittaa väestönsuojelutoimistoa neuvottelemaan sairaalahallituksen kanssa hallussaan olevien lääkkeiden, lääkeluosten ja kidesokerin siirtämisestä sairaalain käyttöön sekä terveydenhoitolautakunnan kanssa maitopullojen tuttien luovuttamisesta terveydenhoitolautakunnalle edelleen lastenhoidonneuvoloille siirrettäviksi.

Väestönsuojelutoimiston kaikki lääkintäesineet ja -tarvikkeet päätettiin ¹¹⁾ luovuttaa sairaalahallitukselle sen toimesta eri sairaalain käyttöön jaettaviksi.

Kaupunginmuseo oikeutettiin ¹²⁾ valitsemaan haluamansa kappaleet väestönsuojelutoimiston hallussa olevista pomminäytteistä, minkä ohessa päätettiin, että jäljelle jäävät pomminäytteet luovutetaan sotamuseolle, kuitenkin ehdoin, että kaupunginmuseo ja sotamuseo luovuttavat pomminäytteet tarvittaessa väestönsuojelukoulutuksessa käytettäväksi; lisäksi päätettiin sotamuseolle luovuttaa sen haluamat kaksoiskappaleet väestönsuojelutoimiston hallussa olevista pommituskartoista ja pommituskertomuksista ja oikeuttaa sotamuseo ottamaan omalla kustannuksellaan haluamansa kopiot väestönsuojelutoimiston hallussa olevista valokuvista ja muista sotamuistoista.

Väestönsuojelutoimiston toimenpide kumisaappaiden myymisestä sähkölaitokselle, puhtaanapitolaitokselle ja rakennustoimistolle 135 mk:n hinnasta parilta hyväksyttiin ¹³⁾.

Väestönsuojelutoimiston varastosta päätettiin ¹⁴⁾ halkotoimistolle luovuttaa kumisaappaita, öljykangashousuja ja -lakkeja sekä syylinkejä ja lumiketjuja ehdoin, että asianomainen halkotoimiston työntekijä suoritti kaupungille niiden käyttöoikeudesta kaupunginhallituksen yleisjaoston vahvistaman vakuuden.

¹⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 60. — ²⁾ Khs 1 p. marrask. 2 924 §. — ³⁾ S:n 7 p. jouluk. 16 285 §. — ⁴⁾ S:n 29 p. marrask. 16 209 §. — ⁵⁾ S:n 4 p. tammik. 28 §, 1 p. helmik. 299 §, 1 p. maalisk. 574 §, 5 p. huhtik. 956 §, 26 p. huhtik. 1 162 §, 7 p. kesäk. 1 667 §, 28 p. kesäk. 1 885 §, 9 p. elok. 2 124 §, 30 p. elok. 2 276 §, 4 p. lokak. 2 580 § ja 1 p. marrask. 2 923 §. — ⁶⁾ S:n 1 p. maalisk. 568 §. — ⁷⁾ S:n 13 p. syysk. 2 434 §. — ⁸⁾ S:n 12 p. huhtik. 1 005 §. — ⁹⁾ S:n 11 p. lokak. 2 711 §. — ¹⁰⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 665 §. — ¹¹⁾ Khn jsto 24 p. lokak. 4 502 §. — ¹²⁾ Khs 8 p. marrask. 2 977 §. — ¹³⁾ S:n 15 p. helmik. 426 § ja 14 p. kesäk. 1 728 §. — ¹⁴⁾ Khn jsto 24 p. lokak. 4 501 §.

Väestönsuojelutoimisto oikeutettiin ¹⁾ luovuttamaan sähkölaitokselle 10 kpl sähköradiaattoreita hankintahintaan.

Väestönsuojelutoimisto oikeutettiin ²⁾ myymään Helsingin nuorten naisten kristilliselle yhdistykselle 6 kpl kankaisia patjapusseja 120 mk:n hinnasta kappaleelta.

Väestönsuojelutoimiston varastosta päätettiin ³⁾ varata erinäisiä tavaroita kaupungin yömajojen käyttöön.

Väestönsuojelulautakunta oikeutettiin ⁴⁾ myymään 150 kpl induktoripuhelimia Lehtisen sähköliike oy:lle 1 300 mk:n hinnasta kappaleelta.

Kaupunginhallituksen yleisjaoston suostumuksella ⁵⁾ luovutettiin lisäksi suuri määrä väestönsuojelulautakunnan hallussa olevista tavaroista kaupungin eri virastoille ja laitoksille.

Väestönsuojelutoimiston toimistopäällikkö T. Hannus oikeutettiin ⁶⁾ lunastamaan takaisin kaupungille v. 1940 myymänsä kalusto ja matkakirjoituskone.

Rautasänkyjen lainaaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ siirtää rakennustoimiston hallussa olevat ilmasuojelukomppanioiden majoituspaikkoja varten sekä suojahuoneisiin hankitut sängyt väestönsuojelulautakunnan hallintaan sekä oikeuttaa väestönsuojelulautakunnan korvausta vastaan lainaamaan niitä Koulumatkailutoimisto oy:lle. Edelleen päätettiin sairaalahallitusta kehoittaa ilmoittamaan, voiko se käyttää rakennustoimiston hallinnassa olevia patjoja.

Lääkeaineiden hankinta. Yliopiston apteekin 920:30 mk:n suuruinen lasku eräisiin väestönsuojuihin hankituista lääkeaineista hyväksyttiin ⁸⁾ maksettavaksi kaupunginhallituksen käyttövaroista väestönsuojelua varten.

Kiikarin korvaaminen. Käyttövaroistaan väestönsuojelua varten kaupunginhallitus myönsi ⁹⁾ 2 000 mk väestönsuojelutehtäviin lainatun ja niissä rikkoutuneen kiikarin korvaamiseen hallitussihteeri K. Järviselle.

Sähkö- ym. laitteiden hankkiminen. V:n 1944 käyttövaroistaan väestönsuojelua varten kaupunginhallitus myönsi ¹⁰⁾ 75 400 mk sähkömoottoreiden hankkimisesta väestönsuojuihin esitetyn Oy. Elektro sähkö ab:n laskun maksamiseen.

Kertomusvuoden käyttövaroistaan väestönsuojelua varten kaupunginhallitus myönsi ¹¹⁾ väestönsuojelulautakunnan käytettäväksi yhteensä 385 887:50 mk induktoripuhelinten hankkimiseen sekä lyhytaaltoradiopuhelimia, hälytyslaitteiden laajentamista, pommipoistovälineitä ja erilaisia sodasta aiheutuneita loppuselvittelyjä varten.

Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ peruuttaa päätöksensä ¹³⁾ 44 varasuodatinkennon tilaamisesta kalliosuojia varten.

Väestönsuojat. Väestönsuojelulautakunnan laadittama suunnitelma väestönsuojien rauhanaikaisesta käytöstä merkittiin ¹⁴⁾ tiedoksi.

Puolustusvoimain ilmoitettua, etteivät ne voineet käyttää varastoimistarkoituksiin eräitä kaupunginhallituksen niille luovutettavaksi päättämiä ¹⁵⁾ väestönsuojia, kaupunginhallitus päätti ¹⁶⁾ periaatteessa hyväksyä väestönsuojelulautakunnan laatiman uuden suunnitelman väestönsuojien käytöstä sekä saattaa sen yleisten töiden lautakunnan, teknillisten laitosten hallituksen, palolautakunnan, kiinteistölautakunnan ja elintarvikekeskuksen johtokunnan tietoon mahdollisten yksityiskohtaisten esitysten tekemistä varten.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁷⁾ hyväksyä kiinteistölautakunnan ehdotuksen kalliosuojien talousarvioksi v:ksi 1946, jossa oli lähdetty siitä, että ne kalliosuojien osat, joita jo oli majoitustarkoituksiin käytetty tai voitiin sopivasti sellaiseen käyttää, vuokrattiin vieraille sekä että muut osat niistä käytettiin varastosuojina kaupungin omiin tarpeisiin tai vieraille vuokrattuina.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁸⁾ hyväksyä yleisten töiden lautakunnan laatiman ehdotuksen Senaatintorin väestönsuojan sisäänkäyntiaukon suojaamisesta sekä myöntää suunni-

¹⁾ Khs 19 p. huhtik. 1 052 §. — ²⁾ S:n 12 p. huhtik. 1 011 §. — ³⁾ S:n 13 p. syysk. 2 433 § ja khn jsto 31 p. lokak. 4 540 §. — ⁴⁾ Khs 7 p. jouluk. 16 291 §. — ⁵⁾ Khn jsto 1 p. maalisk. 3 330 §, 28 p. maalisk. 3 505 ja 3 514 §, 5 p. heinäk. 3 986 §, 5 p. syysk. 4 251 §, 31 p. lokak. 4 512 ja 4 541 §, 9 p. marrask. 4 571 ja 4 572 §, 5 p. jouluk. 4 721, 4 722, 4 723, 4 724 ja 4 725 §, 19 p. jouluk. 4 784 § ja 27 p. jouluk. 4 812 §. — ⁶⁾ S:n 5 p. syysk. 4 253 § ja 21 p. marrask. 4 608 §. — ⁷⁾ Khs 1 p. maalisk. 573 §. — ⁸⁾ S:n 26 p. huhtik. 1 160 §. — ⁹⁾ S:n 1 p. helmik. 300 §. — ¹⁰⁾ S:n 18 p. tammik. 178 §. — ¹¹⁾ S:n 1 p. helmik. 302 §. — ¹²⁾ S:n 15 p. maalisk. 745 §. — ¹³⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 137. — ¹⁴⁾ Khs 1 p. helmik. 298 §. — ¹⁵⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 143. — ¹⁶⁾ Khs 26 p. huhtik. 1 158 §. — ¹⁷⁾ S:n 15 p. marrask. 16 121 §. — ¹⁸⁾ S:n 8 p. helmik. 381 §.

telman toteuttamista varten 26 000 mk talousarvion pääluokan Yleiset työt lukuun Kadut ja tiet sisältyvästä määrärahasta Liikennejärjestely sekä katujen ja teiden päällystysten uusiminen, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan.

Poliisilaitoksen ilmoitettua, ettei se osa Senaatintorin väestönsuojasta, jonka kaupunginhallitus oli päättänyt ¹⁾ luovuttaa poliisilaitokselle autosuojaksi, ollutkaan tarkoitukseen sovelias, kaupunginhallitus päätti ²⁾ peruuttaa mainitun päätöksensä antaen enempien toimenpiteiden asiassa raueta.

Käyttövaroistaan väestönsuojelua varten kaupunginhallitus myönsi ³⁾ 30 000 mk Senaatintorin väestönsuojassa tippuveden poisjohtamiseksi suoritettujen töiden kustannusten peittämiseen.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ oikeuttaa kirkkohallintokunnan yhdistämään seurakuntia varten Suurkirkon alle rakennettavan suojan Unioninkadun alla olevaan kaupungin kalliosuojaan erinäisin ehdoin.

Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ kehoittaa kaupunginlakimiestä ryhtymään toimenpiteisiin 3 540 000 mk:n suuruisen erän perimiseksi valtiolta Korkeavuorenkadun kalliosuojan laajentamistyön kustannuksiin. Muuttaen sittemmin edellä mainittua päätöstään kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ kehoittaa kaupunginlakimiestä jättämään toistaiseksi enemmät toimenpiteet asiassa. Samalla päätettiin kehoittaa rakennustoimistoa aikanaan ilmoittamaan kyseisen suojan laajentamistöiden lopulliset kustannukset.

Yleisten töiden lautakunnan laadittua kaupunginhallituksen kehoituksesta ⁷⁾ suunnitelman Korkeavuorenkadun suojaa varten tarvittavan halkovajan rakentamiseksi palokunnan pihalle palolautakunta oli ilmoittanut, että vaja tulisi tuottamaan häiriötä palokunnan autojen liikennöimiselle. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ tällöin antaa esitetyn suunnitelman raueta sekä kehoittaa väestönsuojelulautakuntaa tutkimaan muita mahdollisuuksia Korkeavuorenkadun suojan lämmittämiseen tarvittavien halkojen varastoimiseksi.

Palokunta oikeutettiin ⁹⁾ käyttämään Johanneksenrinteen kalliosuojan etuosaa varastonaan ja kehoitettiin palokuntaa sijoittamaan suojaan sellaista kalustoa, joka tarvittaessa voitiin nopeasti siirtää pois suojasta; edelleen kehoitettiin rakennustoimistoa aitauksella erottamaan palokunnalle luovutettavasta suojan osasta suojan takaosaan johtava käytävätila ja aikanaan anomaan määrärahaa tarkoitukseen.

Väestönsuojelulautakunta oikeutettiin ¹⁰⁾ luovuttamaan Korkeavuorenkadun väestönsuojan ja Erottajan suojan välille louhitusta, n. 400 m²:n suuruisesta tilasta enintään 200 m² käsittävä ala palokunnalle vaatetustarvikkeiden ja kalustoesineiden säilytyspaikaksi, minkä ohessa päätettiin, että palokunnalle luovutettava osa erotetaan väliseinillä ja ovilla suojan muista osista, mistä aiheutuvien töiden suorittamiseen rakennustoimiston oli aikanaan anottava määrärahaa.

Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾, että Koulumatkailutoimisto oy:lle luovutetaan tilapäismajoituksen järjestämiseksi sitä tarvitseville kaupunginhallitusta ja rakennustoimistoa varten louhitut uudet suojatilat Korkeavuorenkadun ja Erottajan suojien välillä ja kehoitettiin väestönsuojelulautakuntaa laatimaan vuokrasopimus Koulumatkailutoimisto oy:n kanssa huomioon ottaen, että sanotun suojatilan käytöstä peritään kaupungille 10 mk:n suuruinen kuukausivuokra m²:ltä. Väestönsuojelulautakunnan ilmoitus mainitun vuokrasopimuksen laatimisesta merkittiin ¹²⁾ sittemmin tiedoksi.

Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ suostua Koulumatkailutoimisto oy:n anomukseen yleisten väestönsuojien luovuttamisesta maaliskuun 7—9 p:ksi maanomistajain kokouksen osanottajien majoittamiseen ehdoin, että väestönsuojelutoimisto voi järjestää suojista tarvittavat huonetilat sekä että kaupungille suoritettiin korvauksena 10 mk vuorokaudessa henkilöä kohden.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ luovuttaa Koulumatkailutoimisto oy:lle huhtikuun 3—10 p:nä pidettävien metsäpäivien osanottajien majoitustarkoituksiin Erottajan kalliosuojan uudesta osasta Koulumatkailutoimisto oy:n tilapäiskäytössä aikaisemminkin olleen suojatilan ehdoin, että kaupungille suoritettiin 10 mk:n suuruinen maksu henkilöä kohden vuorokaudelta.

¹⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 102. — ²⁾ Khs 15 p. maalisk. 742 §. — ³⁾ S:n 2 p. elok. 2 075 §. — ⁴⁾ S:n 28 p. maalisk. 871 §. — ⁵⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 671 §. — ⁶⁾ S:n 16 p. elok. 2 161 §. — ⁷⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 139. — ⁸⁾ Khs 22 p. helmik. 522 §. — ⁹⁾ S:n 22 p. helmik. 521 §. — ¹⁰⁾ S:n 26 p. huhtik. 1 157 §. — ¹¹⁾ S:n 18 p. tammik. 150 §. — ¹²⁾ S:n 22 p. helmik. 520 §. — ¹³⁾ S:n 1 p. maalisk. 577 §. — ¹⁴⁾ S:n 22 p. maalisk. 817 §.

Kaupunginhallitus katsoi ¹⁾, ettei Koulumatkailutoimisto oy:n anomus Erottajan kalliosuojan vuokrasopimuksen irtisanomista koskevan kaupunginhallituksen päätöksen ²⁾ peruuttamisesta antanut aihetta toimenpiteisiin, mutta päätti luovuttaa anojayhtiölle Korkeavuorenkadun kalliosuojan yhteyteen kaupungin toimesta alunperin puolustuslaitosta varten louhitusta uudesta kalliosuojasta n. 225 m²:n suuruisen suojatilan ja kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa rakentamaan sanottuun kalliosuojaan tarpeelliset väliseinät pahvista taikka laudoista ja anomaan aikanaan tarkoitusta varten tarvittavaa määrärahaa; edelleen kaupunginhallitus päätti kehoittaa väestönsuojelulautakuntaa tekemään kaupunginhallitukselle esityksen siitä, millainen korvaus Koulumatkailutoimisto oy:ltä olisi kyseisen suojatilan käytöstä perittävä.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾, että Tähtitorninvuoren kalliosuojan alakerroksesta se osa, joka ei ollut kaupungin viranomaisten käytössä, vuokrataan toistaiseksi puolustuslaitoksen lääkintöosaston korttivarastoksi, minkä ohessa väestönsuojelulautakuntaa päätettiin kehoittaa laatimaan vuokrasopimus tarpeellisine vuokraehtoineen sekä asettumaan sopimuksen tekemiseksi yhteyteen puolustusvoimain ylilääkärin J. Heinosen kanssa. Sittemmin merkittiin ⁴⁾ tiedoksi väestönsuojelulautakunnan ilmoitus mainitun vuokrasopimuksen tekemisestä.

Väestönsuojelulautakunta oikeutettiin ⁵⁾ luovuttamaan Diakonissalaitoksen kalliosuoja ja Suomen punaisen ristin sairaalan väestönsuojan alakerros, lukuunottamatta viimeksi mainitussa olevaa keittiötä ja yhtä keittiön viereistä huonetta, jotka oli luovutettu Suomen partiotyttöjärjestölle, liikkuvalla poliisikomennuskunnalle majoitustarkoituksiin käytettäväksi samoin ehdoin kuin Vilhonvuoren kalliosuojaa vastaavaan tarkoitukseen luovutettaessa.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ oikeuttaa väestönsuojelulautakunnan vuokraamaan Diakonissalaitoksen kalliosuojan ensimmäiselle sotavammasairaalalle elokuun 1 p:stä lukien sekä kehoittaa väestönsuojelulautakuntaa sitä ennen irtisanomaan sopimuksen ⁷⁾ mainitun suojan vuokraamisesta liikkuvalla poliisikomennuskunnalle; edelleen kaupunginhallitus päätti oikeuttaa väestönsuojelulautakunnan luovuttamaan liikkuvalla poliisikomennuskunnalle Siltavuoren kalliosuojan sekä siirtämään siellä sijaitsevan yöpymispaikan ilmasuojelukeskuksen kalliosuojaan. Mainittujen väestönsuojien vuokraamista Diakonissalaitokselle ja liikkuvalla poliisikomennuskunnalle tarkoitavia vuokrasopimuksia koskeva väestönsuojelulautakunnan ilmoitus merkittiin ⁸⁾ tiedoksi.

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ evätä Helsingin seurakuntien diakoniakeskuksen anomuksen saada käyttöönsä eräitä huoneita Sinebrychoffin kalliosuojasta, mutta oikeuttaa Kväkarnas hjälpkommitté i Helsingfors nimisen järjestön käyttämään mainitussa suojassa olevaa toimistohuonetta ja keittiötä, kuitenkin ehdoin, että yöpymispaikan järjestysmiehille varattiin mahdollisuus oleskella toimistohuoneessa klo 20—8; samalla oikeutettiin mainittu järjestö käyttämään suihkuhuoneen lämmintä vettä. Sittemmin kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ kehoittaa väestönsuojelulautakuntaa ilmoittamaan Kväkarnas hjälpkommitté i Helsingfors nimiselle järjestölle, että se sai käyttää Sinebrychoffin kalliosuojassa käytettäväkseen saamiaan huoneita ainoastaan syyskuun 30 p:ään sekä että mainitut huoneet sanotusta päivästä lukien oli käytettävä yöpymispaikkojen järjestämiseen.

Kväkarnas hjälpkommitté i Helsingfors nimiselle järjestölle päätettiin ¹¹⁾ toistaiseksi luovuttaa maksutta käytettäväksi n. 100 m²:n laajuinen suojatila Suomen punaisen ristin sairaalan väestönsuojan alakerroksesta ehdoin, että järjestö sopi Suomen partiotyttöjärjestön kanssa suojan alakerroksessa sijaitsevan keittiön yhteisestä käytöstä.

Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ luovuttaa Suomen punaisen ristin sairaalan väestönsuojan alimman kerroksen sekä tarvittavan määrän sänkyjä liikkuvaan poliisikomennuskuntaan kuuluvien n. 140 miehen majoittamistarkoituksiin ollen väestönsuojan ja sänkyjen käytämisestä perittävästä korvauksesta samoin kuin muiden väestönsuojien luovuttamisesta majoitustarkoituksiin päätettävä myöhemmin. Muutaten ja täydentäen sittemmin edellä mainittua päätöstään kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ oikeuttaa väestönsuojelutoimiston luovuttamaan poliisilaitoksen käyttöön liikkuvan poliisikomennuskunnan miehistön ma-

¹⁾ Khs 11 p. lokak. 2 707 §. — ²⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 212. — ³⁾ Khs 18 p. tammik. 146 §. — ⁴⁾ S:n 24 p. toukok. 1 481 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. kesäk. 1 883 §. — ⁶⁾ Ks. ylemp. — ⁷⁾ Khs 4 p. lokak. 2 577 §. — ⁸⁾ S:n 19 p. huhtik. 1 056 §; ks. alemm. — ⁹⁾ Khs 1 p. helmik. 033 §. — ¹⁰⁾ S:n 30 p. elok. 2 279 §. — ¹¹⁾ S:n 11 p. lokak. 2 710 §. — ¹²⁾ S:n 1 p. maalisk. 575 §. — ¹³⁾ S:n 15 p. maalisk. 746 §.

joitusta varten Vilhonvuoren kalliosuojan sekä varaamaan samaan tarkoitukseen Siltavuoren kalliosuojan kehoittaen väestönsuojelulautakuntaa laatimaan poliisilaitoksen kanssa sanottujen suojien käytöstä vuokrasopimukset, joiden mukaan varsinainen vuokra oli 10 mk m²:ltä kuukaudessa, lämmityksestä perittiin 5 mk m²:ltä ja sähkövirran kulu-
tuksesta maksu mittarin mukaan tai muussa tapauksessa 2 mk m²:ltä kuukaudessa sekä sängyistä 10 mk kappaleelta kuukaudessa olleen poliisilaitoksen lisäksi huolehdittava
käyttöönsä saaman suojan osan siivouksesta; lisäksi oli otettava huomioon, että Vilhon-
vuoren kalliosuojasta perittiin maksut siitä lukien, kun poliisilaitos oli saanut suojan
käyttöönsä sekä Siltavuoren suojasta siitä ajankohdasta lähtien, kun poliisilaitos tarvitsi
sen uudelleen käyttöönsä. Sitten merkittiin ¹⁾ tiedoksi väestönsuojelulautakunnan
ilmoitus vuokrasopimuksen tekemisestä liikkuvan poliisikomennuskunnan kanssa Vil-
honvuoren kalliosuojan eräiden osien luovuttamisesta sen käyttöön.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ suostua Keskusvarikko 1:n esitykseen Käpylän kallio-
suojan luovuttamisesta Johanneksenrinteen suojan tilalle ilmatorjuntakaluston varastoi-
mista varten.

Merkittiin ³⁾ tiedoksi Keskusvarikko 1:n ilmoitus, ettei se tarvinnut sille varastoi-
mistarkoituksiin jo luovutettuja Käpylän ja Vallilan väestönsuojia eikä myöskään luovu-
tettaviksi määrättyjä Senaatintorin, Erottajan, Vilhonvuoren ja Kallion paloaseman väes-
tönsuojia sekä että Käpylän ja Vallilan väestönsuojat voitiin heti luovuttaa takaisin
vuokranantajalle.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ oikeuttaa väestönsuojelulautakunnan vuokraamaan tois-
taiseksi Kangasalan tien kalliosuojan Osuusliike Elannolle 10 mk:n kuukausivuokrasta
m²:ltä sekä ehdoin, että vuokraaja huolehti kalliosuojan lämmityksestä sekä suoritti
siitä samoin kuin myös sähkövirran kulutuksesta aiheutuvat kustannukset. Kumoten
sitten edellä mainitun päätöksensä kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ luovuttaa Kangas-
alan tien kalliosuojan kesäkuun 1 p:stä lukien kiinteistölautakunnan hallintaan varasto-
tarkoituksiin käytettäväksi.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ kehoittaa kaupunginlakimiestä ryhtymään toimenpitei-
siin 280 376: 10 mk:n suuruisen korvauksen perimiseksi puolustuslaitokselta sen käyttöön
luovutetuissa ⁷⁾ Vilhonvuoren, Vallilan, Senaatintorin, Kallion paloaseman ja Erottajan
kalliosuojissa suoritetuista korjaus- ym. töistä samoin kuin 22 440 mk:n perimiseksi Val-
lilan kalliosuojan käytöstä ja 8 500 mk:n perimiseksi Käpylän kalliosuojan käytöstä.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ kehoittaa väestönsuojelulautakuntaa järjestämään ylei-
siin väestönsuojiin väestönsuojelupäällikön ehdottamalla tavalla tilapäisiä yösijoja, ryhty-
mään toimenpiteisiin vartiointiin järjestämiseksi suojissa sekä ensi tilassa tekemään kau-
punginhallitukselle esityksen tarkoitukseen tarvittavan määrärahan myöntämisestä;
yösijoja käyttäviltä henkilöiltä päätettiin periä 10 mk:n suuruinen korvaus yöltä.

Väestönsuojelulautakunta oikeutettiin ⁹⁾ esittämillään ehdoilla järjestämään yöpymis-
paikka Siltavuoren kalliosuojaan.

Katajanokan kalliosuojaan päätettiin ¹⁰⁾ järjestää tilapäinen majoituspaikka asunnot-
tomia merimiehiä varten 10 mk:n yöpymismaksusta henkilöä kohden ja hyväksyttiin
ne väestönsuojelulautakunnan toimenpiteet, joihin majoituspaikan järjestämiseksi jo
oli ryhdytty. Sen johdosta, että väestönsuojelulautakunta erehdyksessä oli oikeuttanut
asunnottomat merimiehet yöpymään Katajanokan kalliosuojassa maksutta, kaupungin-
hallitus päätti ¹¹⁾, että sen määräämä 10 mk:n yöpymismaksu kannetaan vasta helmikuun
15 p:stä lukien. Muuttaen sitten aikaisempaa päätöstään, kaupunginhallitus päätti ¹²⁾
määrätä työttömien merimiesten yöpymismaksun Katajanokan kalliosuojassa 5 mk:ksi
henkilöä kohden helmikuun 15 p:stä lukien. Mainittu yöpymismaksu päätettiin ¹³⁾ kesä-
kuun 15 p:stä lukien määrätä 13 mk:ksi vuorokaudelta.

Lokakuun 1 p:stä lukien päätettiin ¹⁴⁾ kalliosuojissa olevien yömajojen käytöstä periä
seuraavat yöpymismaksut henkilöä ja vuorokautta kohden: Katajanokan kalliosuojan
yömajassa merimiehiä varten 20 mk; Sinebrychoffin, Johanneksenrinteen ja Vilhonvuoren
kalliosuojien yömajoissa 20 mk; Korkeavuorenkadun kalliosuojan yömajassa matkusta-

¹⁾ Khs 3 p. toukok. 1 219 §. — ²⁾ S:n 11 p. tammik. 101 §. — ³⁾ S:n 12 p. huhtik. 1 013 §. —
⁴⁾ S:n 24 p. toukok. 1 488 §. — ⁵⁾ S:n 31 p. toukok. 1 554 §. — ⁶⁾ S:n 5 p. heinäk. 1 926 §. —
⁷⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 143. — ⁸⁾ Khs 4 p. tammik. 21 §. — ⁹⁾ S:n 19 p. huhtik. 1 057 §. —
¹⁰⁾ S:n 1 p. helmik. 301 §. — ¹¹⁾ S:n 8 p. helmik. 361 §. — ¹²⁾ S:n 22 p. helmik. 531 §. — ¹³⁾ S:n
7 p. kesäk. 1 668 §. — ¹⁴⁾ S:n 20 p. syysk. 2 495 §.

vaisia varten: kahden henkilön huoneesta 40 mk, 4—6 henkilön huoneesta 30 mk ja 12 henkilön huoneesta 25 mk; sekä Erottajan kalliosuojan yömajassa asuntoa odottavia perheitä varten 25 mk.

Kalliosuojissa olevat yömajat päätettiin ¹⁾ marraskuun 1 p:stä lukien pitää avoimna läpi vuorokauden.

Yömajojen olojen parantamiseksi tarvittavia toimenpiteitä selvittelemään asetetun ²⁾ komitean saatua mietintönsä valmiiksi ja huoltolautakunnan, huoneenvuokralautakuntien sekä väestönsuojelulautakunnan annettua sen johdosta lausuntonsa, kaupunginhallitus päätti ³⁾:

että kaupungin väestönsuojissa ja rakennuksissa olevat yömajat ovat väestönsuojelutoimiston hoidossa niin kauan kuin tämä toimii ja mainitun toimiston lakkauttamisen jälkeen sen viranomaisen johdon ja valvonnan alaisia, jolle väestönsuojelutoimiston tehtävät tältä osin aikanaan tullaan siirtämään;

että asiakkaat on sijoitettava eri yömajoihin siten, että rauhanajan vakinaiset asiakkaat (asosiaalisten henkilöiden ryhmä) majoitetaan erikseen ja asuntoa etsivät työssä olevat, ilman omaa syytään työttömät sekä matkustavaiset erikseen;

että yömajoilta vaaditaan, että jokaiselle asiakkaalle annetaan vähintään sänky, paperipatja ja peite;

että kaikissa yömajoissa järjestetään niiden asukkaiden pakollinen saunominen kaupungin desinfioimislaitoksessa ainakin kerran kuukaudessa ilman eri maksua; yksityisten yömajoissa on vaadittava kaupungin viranomaisten valvoma huoneiden ja kaluston desinfiointi suoritettavaksi liikkeenomistajan toimesta ja kustannuksella;

että väestönsuojelulautakuntaa kehoitetaan tekemään Helsingin seurakuntien diakoniakeskuksen kanssa sopimus Agricolankirkon yömajan avaamisesta mahdollisimman pian;

että väestönsuojelulautakuntaa kehoitetaan irtisanomaan Koulumatkailutoimisto oy:n kanssa tehty sopimus Erottajan väestönsuojan käytöstä ja kaupunginlakimiestä Lapinlahden kansakoulua koskeva sopimus;

että väestönsuojelutoimiston tehtäväksi annetaan määrätä asiakkaiden sijoituksesta kaupungin omiin yömajoihin yhteistoiminnassa poliisilaitoksen, huoneenvuokralautakuntien ja huoltoviraston kanssa; sekä

että yömajoissa perittävät maksut on määrättävä ylläpitokustannuksia vastaaviksi. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾:

että tilapäiseen yömajoitukseen voidaan käyttää Johanneksenrinteen, Sinebrychoffin, Unioninkadun 43:n, Vilhonvuoren ja Diakonissalaitoksen yleisiä väestönsuojia;

että väestönsuojien järjestysmiesten tuntipalkaksi määrätään 17 mk ja että järjestysmiesten pyhätyökorvauksiin nähden noudatetaan rakennustoimiston käytäntöä sekä että järjestysmiesten esimiehelle suoritetaan 25 palkkaluokan mukaista peruspalkkaa ja yhtä ikäkorotusta kaaliinajanlisäyksineen vastaavat palkkaedut eli yhteensä 6 609 mk kuukaudessa;

että järjestysmiesten esimiehelle hankitaan kuukausilippu raitioteilla;

että vartiointista aiheutuvien toimisto- ja tilitysasiain hoitoa varten palkataan toimistoapulainen 43 palkkaluokan mukaisin peruspalkoin asiainmukaisine kaaliinajanlisäyksineen;

että majoituspaikkoihin tarvittavien lautaisten pääanalusten hankkimista, Unioninkadun 43:ssa sijaitsevan suojan tilapäisen käymälän rakentamista, sanomalehti-ilmoitusten julkaisemista ja yövieraskirjan sekä yöpymislupa- ja kuittilomakkeiden hankkimista varten myönnetään yhteensä 36 500 mk kaupunginhallituksen käyttövaroista väestönsuojelua varten;

että väestönsuojelulautakunta oikeutetaan sisällyttämään majoituspaikkojen lämmityksestä, valaistuksesta ja puhtaanapidosta aiheutuvat lisämenot, yövieraskirjain sekä yöpymislupa- ja kuittilomakkeiden hankkimiseen myöhemmin tarvittavat varat samoin kuin toimistoapulaisen, järjestysmiesten ja järjestysmiesten esimiehen palkat sekä raitiotiekuukausilipun hinta ym. mahdolliset lisäkulut väestönsuojelutoimiston kuukausittain laadittavaan ylimääräiseen talousarvioon ottaen huomioon, että kyseiset menot muodostavat siinä oman erillisen ryhmänsä;

¹⁾ Khs 4 p. lokak. 2 588 §. — ²⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 140. — ³⁾ Khs 6 p. syysk. 2 328 §. —

⁴⁾ S:n 25 p. tammik. 192 §.

että väestönsuojelutoimiston toimistopäällikkö oikeutetaan ottamaan palvelukseen toimistoapulainen, järjestysmiehet ja järjestysmiesten esimies; sekä

että majoituspaikat avataan edellä kosketellussa muodossa käytettäväksi helmikuun 1 p:stä lukien.

Käyttövaroistaan väestönsuojelua varten kaupunginhallitus myönsi ¹⁾ yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 15 000 mk eräiden sirpalesuojien poistamiseen ja 1 375 000 mk kaupungin puistoissa olevien suojakaivantojen purkamiseen ja täyttämiseen.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾, että Nordenskiöldin- ja Paciuksenkadun välisestä viemäritunnelista saadaan poistaa väestönsuojarakenteet ja että tunnelia voidaan käyttää alkuperäiseen tarkoitukseensa.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ hyväksyä yleisten töiden lautakunnan ehdotuksen väestönsuojelulaitteiden poistamisesta Kaisaniemen-, Siltavuoren- ja Meritullinkadun viemäritunneleista sekä näiden tunneleiden kuntoonsaattamisesta alkuperäistä tarkoitustaan varten myöntäen tarkoitukseen 885 000 mk käyttövaroistaan väestönsuojelua varten; toimenpide alistettiin kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ kiinteistölautakunnan lausunnon mukaisesti, että velodromin luona oleva pommikuoppa oli jätettävä täyttämättä.

Päätettiin ⁵⁾ hyväksyä Korkeavuorenkadun, Siltavuoren, viemäritunneleiden, Erotajan, Senaatintorin, Vilhonvuoren, Kallion paloaseman, Johanneksenrinteen ja Kyläsaaren puhdistuslaitoksen väestönsuojien rakennustöiden jatkamista koskeva rakennustoimiston ehdotus, jonka mukaan suurin osa aikaisemmin päätettyjä töitä olosuhteiden muuttumisen takia oli jätettävä suorittamatta.

Pommitusvaurioiden korjaaminen ym. V:n 1944 käyttövaroistaan väestönsuojelua varten, niitä ylittäen, kaupunginhallitus myönsi ⁶⁾ 16 745 636: 70 mk v. 1944 suoritetuista väestönsuojelutöistä ja pommitusvaurioiden korjauksia varten.

Sotavahinkojen korvaaminen. Kaupunginlakimiehen ilmoitettua kirjelmässään, että valtioneuvoston lokakuun 25 p:nä antaman päätöksen korvauslain soveltamisesta eräissä osissa valtakuntaa 9 §:n 2 momentin perusteella valtiovarainministeriön asiana on harkintansa mukaan päättää missä tapauksessa korvausta on suoritettava mm. Helsingin kaupungin alueella sodanvaaran tai sodan johdosta v:n 1942 joulukuun 1 p:n ja v:n 1944 toukokuun 31 p:n välisenä aikana aiheutuneesta vahingosta sekä että valtiovarainministeriön virkailijoilta saatujen tietojen mukaan tullaan korvaamaan ainoastaan vähävaraisien, yksityisten henkilöiden kärsimät mainitut vahingot, kaupunginhallitus päätti ⁷⁾, ettei kaupungin omaisuutta kohdanneista, kirjelmässä mainituista sotavahingoista kaupungin puolesta anota korvausta.

Kaupungin evakuointia varten käytettyjen autojen kustannukset. Aikaisempaa päätöstään ⁸⁾ täydentäen kaupunginhallitus myönsi ⁹⁾ liikennelaitokselle 247 000 mk v:n 1944 käyttövaroistaan väestönsuojelua varten kaupungin evakuointia varten varattujen autojen kunnossapitokustannuksiin.

Arkistojen evakuointi. Kiljavannummen parantolan esittämä 5 135 mk:n suuruinen lasku kaupungin evakuoitujen arkistojen säilytyksestä hyväksyttiin ¹⁰⁾ maksettavaksi kaupunginhallituksen v:n 1944 yleisistä käyttövaroista.

Ilmapommitusten johdosta kodittomiksi jääneiden huolto. V:n 1944 käyttövaroistaan väestönsuojelua varten kaupunginhallitus myönsi Helsingin suomalaiselle yksityislyseolle 15 240 mk ¹¹⁾ sen huoneiden käytöstä ilmapommituksissa kotinsa menettäneiden huoltolana esitetyn laskun maksamiseen, Ab. Läroverket för gossar och flickor nimiselle yhtiölle 14 910 mk ¹²⁾ samaa tarkoitusta varten sekä halkotoimistolle 3 960 mk ¹²⁾ korvaukseksi viimeksi mainittua huoltolaa varten luovutetuista koivuhaloista.

Helsingin työvalmiusnaisille myönnetty avustus. Helsingin työvalmiusnaiset niminen yhdistys päätettiin ¹³⁾ velvoittaa palauttamaan kaupunginkassaan vanhuksille pommitusvaaran vuoksi järjestämiensä siirtolain ylläpitämistä varten saamiensa avustusten ja tulojen ylijäämä, 82 957: 50 mk.

¹⁾ Khs 1 p. maalisk. 614 §, 15 p. maalisk. 743 § ja 15 p. marrask. 16 127 §. — ²⁾ S:n 5 p. huhtik. 958 §. — ³⁾ S:n 26 p. huhtik. 1 163 §. — ⁴⁾ S:n 28 p. kesäk. 1 881 §. — ⁵⁾ S:n 5 p. huhtik. 960 §. — ⁶⁾ S:n 1 p. helmik. 335 §. — ⁷⁾ S:n 22 p. marrask. 16 167 §. — ⁸⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 144. — ⁹⁾ Khs 15 p. helmik. 423 §. — ¹⁰⁾ S:n 4 p. tammik. 17 §. — ¹¹⁾ S:n 18 p. tammik. 147 §. — ¹²⁾ S:n 18 p. tammik. 148 §. — ¹³⁾ S:n 8 p. marrask. 2 981 §.

Rahatoimiston maksettua kaupunginhallituksen päätöksen ¹⁾ mukaan ennakkona Helsingin työvalmiusnaisille liikuntakyvyttömiä vanhusten siirtoloita varten 450 000 mk ja yhdistyksen palautettua kaupunginkassaan yllä mainitut 82 957: 50 mk, kaupunginhallitus myönsi ²⁾ yhdistyksen avustamisesta johtuneiden lopullisten menojen peittämiseen 367 042: 50 mk käyttövaroistaan väestönsuojelua varten.

Asutuslautakunta ja sen alainen maansaantitoimisto

Maansaantihakemusten käsittely. Kaupunginhallitus päätti ³⁾, että asutuslautakunnalle jätettyjen invalidien, sotaaleskien, sotaorpojen sekä rintamamiesten maansaantihakemusten alustavaa käsittelyä varten saatiin heti palkata joku nuorempi ylemmän oikeustutkinnon suorittanut henkilö 29 palkkaluokan mukaisin palkkaeduin ja yksi toimistoapulainen 39 palkkaluokan mukaisin palkkaeduin, että mainitut henkilöt työskentelisivät ns. kodinperustamislainatoimikunnan toimistoa varten kaupungintaloon järjestetyssä huoneistossa sekä että edellä mainittua toimintaa valvomaan ja hoitamaan määrättäisiin lautakunnan puheenjohtaja ja sihteeri yhteisesti heille siitä myöhemmin eri esityksestä vahvistettavin palkkioin; mainittujen viranhaltijain palkkauksesta johtuvat kustannukset osoitettiin maksettaviksi kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Asutuslautakunnan puheenjohtajan palkkio. Asutuslautakunta oikeutettiin ⁴⁾ suorittamaan puheenjohtajalleen maaliskuun 1 p:stä lukien puheenjohtajan palkkion lisäksi 6 000 mk kuukaudessa palkkiona maansaantitoimiston valvonnasta ja muista lisätoista.

Maansaantitoimisto. Maansaantitoimistoon päätettiin ⁵⁾ sallia palkata lisätyövoimaa seuraavasti: 1 lakimies ja 1 toimistovirkailija 23 palkkaluokan mukaisin palkkaeduin sekä 6 toimistoapulaista ja 1 vahtimestari 39 palkkaluokan mukaisin palkkaeduin.

Maansaantitoimiston lakimiehenä toimivalle hovioikeudenauskultantti A. Aaltoselle päätettiin ⁶⁾ kesäkuun 1 p:stä lukien suorittaa 26 palkkaluokan ja syyskuun 1 p:stä lukien 21 palkkaluokan mukaiset palkkaedut.

Käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin kaupunginhallitus myönsi ⁷⁾ yhteensä 10 800 mk maansaantitoimistolle luovutettujen huoneistojen vuokrien maksamiseen.

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista, niitä ylittäen, myönnettiin ⁸⁾ yhteensä 24 000 mk asutuslautakunnan käytettäväksi maansaantitoimiston tarverahoiksi ollen mainittu rahamäärä siirrettävä rahatoimiston avattavalle aputilille.

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ⁹⁾ yhteensä 18 000 mk maansaantitoimiston postimaksuja varten.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ tutkittavakseen alistaa ja samalla hyväksyä asutuslautakunnan päätöksen eräiden sanomalehti-ilmoitusmaksujen maksamisesta talousarvion pääluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvästä määrärahasta Kaluston hankinta.

Raittiustyö

Raittiussivistuslautakunnan ohjesääntö. Sosiaaliministeriön lähetettyä kaikille kaupungin- ja kauppalainhallituksille sekä kunnallislautakunnille ministeriössä laaditun raittiussivistuslautakunnan malliohjesäännön, kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ ministeriölle kirjoittamiseksi ilmoittaa, että Helsingin kaupunkiin oli jo päätetty ¹²⁾ asettaa raittiussivistuslautakunta, jonka johtosäännön kaupunginvaltuusto oli vahvistanut ¹³⁾.

Alkoholiliike oy:n myymäläoikeudet. Raittiussivistuslautakunnan esitettyä, että vastedes uusia myymäläoikeuksia Oy. Alkoholiliike ab:lle myönnettäessä lautakunnalle varattaisiin tilaisuus antaa niistä lausuntonsa, kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ lautakunnalle ilmoit-

¹⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 144. — ²⁾ Khs 13 p. jouluk. 16 418 §. — ³⁾ S:n 26 p. huhtik. 1 195 §. — ⁴⁾ S:n 8 p. marrask. 2 991 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. elok. 2 231 §. 13 p. syysk. 2 456 §. 4 p. lokak. 2 653 § ja 20 p. marrask. 16 155 §. — ⁶⁾ S:n 20 p. kesäk. 1 856 § ja 13 p. syysk. 2 456 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. lokak. 2 630 § ja 20 p. jouluk. 16 481 §. — ⁸⁾ S:n 30 p. elok. 2 294 § ja 29 p. marrask. 16 231 §. — ⁹⁾ S:n 25 p. lokak. 2 874 § sekä khn jsto 13 p. kesäk. 3 909 § ja 22 p. elok. 4 204 §. — ¹⁰⁾ Khs 4 p. lokak. 2 573 §. — ¹¹⁾ S:n 15 p. helmik. 461 §. — ¹²⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 35 ja Kunnall. asetuskok. s. 168 sekä v:n 1936 kert. s. 91 ja 208. — ¹³⁾ Ks. v:n 1936 kert. s. 91 — ¹⁴⁾ Khs 28 p. kesäk. 1 914 §.

taa, ettei se katsonut voivansa ryhtyä toimenpiteisiin raittiusvalistuslautakunnan tehtävien laajentamiseksi ehdotetulla tavalla.

Raittiusvalistuslautakunnan puheenjohtajan ja sihteerin palkkiot. Raittiusvalistuslautakunnan puheenjohtajan ja sihteerin palkkioiden uudelleen määraamistä koskeva esitys päätettiin ¹⁾ evätä ja kehoitettiin raittiusvalistuslautakuntaa ottamaan asia uudelleen harkittavakseen v:n 1946 talousarvioehdotusta laatiessaan.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ alistaa tutkittavakseen raittiusvalistuslautakunnan päätöksen korvauksen suorittamisesta lautakunnan puheenjohtajalle neuvotteluista sihteerin kanssa.

Vahtimestarin palkkaaminen. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ³⁾ raittiusvalistuslautakunnan käytettäväksi 4 500 mk vahtimestarin palkkaamista varten.

Valistustoiminta. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ⁴⁾ raittiusvalistuslautakunnan käytettäväksi 50 000 mk sen valistustoimintaa varten kertomusvuonna.

Alkoholiliike oy:n voittovarojen käyttö. Sosiaaliministeriön kehoituksesta kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ ministeriölle lähetettävässä kirjelmässään antaa selostuksen kaupungin v. 1944 saamien Oy. Alkoholiliike ab:n v:n 1943 voittovarojen käytöstä.

Raittiusseurain ja -järjestöjen avustusmäärärahan jakaminen. Komitea, jonka kaupunginhallitus oli asettanut ⁶⁾ jakamaan menosääntöön merkittyä raittiusseurain ja -järjestöjen avustusmäärärahaa, ilmoitti mietinnössään, että avustuksia oli hallituksen toimesta julkaistun kuulutuksen johdosta anottu 697 500 mk, jonka lisäksi eräs avustushakija ei ollut anomuksessaan maininnut mitään määrättyä summaa. Kertomusvuonna jaettava avustusmäärä nousi 411 400 mk:aan, josta 41 800 mk käytettiin raittiuistyötä varten kansakouluissa. Jakoehdotusta laatiessaan komitea eräin pienin poikkeuksin oli noudattanut raittiusvalistuslautakunnan avustuksenanojista antamassa lausunnossa tehtyä ehdotusta, jossa yleensä oli seurattu edellisien vuosien menettelytapaa paitsi että eräät valtiolta avustusta saavat, koko maata koskevat valtakunnalliset raittiuskeskusjärjestöt oli tällä kertaa jätetty ilman avustusta.

Hyväksyen komitean ehdotukset kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ myöntää seuraaville yhdistyksille ja laitoksille alla mainitut rahamäärät:

	Mk
Helsingin raittiusyhdistysten keskustoimikunnalle	51 000
Helsingin sosialidemokraattiselle raittiuspiirijärjestölle	47 200
Raittiusyhdistys Koitolle	40 000
Raittiusyhdistys Kilvelle	36 000
Sosialidemokraattiselle raittiusyhdistykselle Rienolle	35 000
Lasten raittiusosastolle Nousevalle voimalle	22 000
Helsingin raittiusseuralle	21 000
Helsingfors nykterhetsvänner yhdistykselle	19 000
Raittiusosasto Tovereille	12 500
Sininauhaliitolle	10 000
Raittiusyhdistys Koiton lastenosastolle Koiton päivän nuorille	9 000
Raittiuskerho Imatralla	8 500
Vallilan Päivän nuorille	8 000
Ylioppilaiden raittiusyhdistykselle	8 000
Helsingin ruotsalaisten kansakoulujen nuoriso- ja raittiusliitolle Fylgialle	7 000
Balder loosille	6 500
Alli Tryggs minne loosille	6 000
Raittiusyhdistys Koiton poikakerholle Sinihaukoille	6 000
Vallilan sosialidemokraattiselle raittiusyhdistykselle Tähkälle	6 000
Suomen rautatieläisten raittiusyhdistyksen Helsingin piirille	4 400
Helsingin satamamiehet yhdistykselle	4 000
Kuuromykkäin raittiusseuralle Surdille	2 500
	369 600

¹⁾ Khs 22 p. helmik. 564 §. — ²⁾ S:n 17 p. toukok. 1 406 §. — ³⁾ S:n 9 p. toukok. 1 346 §. —

⁴⁾ S:n 22 p. helmik. 563 §. — ⁵⁾ S:n 8 p. helmik. 412 §. — ⁶⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 141. —

⁷⁾ Khs 28 p. kesäk. 1 908 §.

Edelleen päätettiin:

että avustuksensaajat oli varain asianmukaisen käytön suhteen alistettava sellaiseen valvontaan, joka määrätään kaupunginvaltuuston marraskuun 25 p:nä 1913 vahvistamisessa, kaupungille tulevain juovutusjuomavoittovarain käytössä noudatettavaa menettelyä koskeissa säännöissä, kuitenkin siten, että Helsingin ruotsinkielisten kansakoulujen nuoriso- ja raittiusliitto Fylgia oli ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan valvonnan alainen, jonka v:n 1946 helmikuun kuluessa tuli antaa kaupunginhallitukselle selostus tästä valvontatyöstään; sekä

että avustuksensaajain oli v:n 1946 helmikuun kuluessa annettava kaupunginhallitukselle selostus toiminnastaan ja myönnettyjen avustusten käyttämisestä.

Kunnallisen raittiusväen julkilausuma väkijuomatilanteen johdosta merkittiin ¹⁾ tiedoksi.

8. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

Opetustoimi

Siirtoväkeen kuuluvien opettajien määrääminen Helsingin kansakouluihin. Kaupunginhallituksen esitettyä ²⁾ kouluhallitukselle, ettei Helsinkiin määrättäisi entisten lisäksi uusia siirtoväkeen kuuluvia kansakoulunopettajia, kouluhallitus, nojautuen marraskuun 16 p:nä 1944 annettuun asetukseen luovutetun alueen kansakoulunopettajanvirkojen lakkauttamisesta ja kansakoulutoimen järjestysmuodon perusteista annettuun lakiin, jossa lakkautetun opettajanviran haltija määrättiin siirrettäväksi vastaavaan uuteen virkaan joko samassa kunnassa tai muualla, oli määrännyt, että Helsinkiin oli sijoitettava 25 siirtoväkeen kuuluvaa opettajaa välittömästi ja 16 opettajaa elokuun 1 p:stä lukien sekä kehoittanut kansakoulujen johtokunta lähettämään kouluhallitukseen edustajansa neuvottelemaan siitä ketkä opettajista olisi Helsinkiin nimitettävä. Ilmoitus merkittiin ³⁾ tiedoksi.

Kansakoulunopettajain kalliinajanlisäykset. Merkittiin ⁴⁾ tiedoksi kouluhallituksen kiertokirje kaupunkien kansakoulunopettajain kalliinajanlisäyksistä, jonka mukaan alimman palkan korkeimmassa palkkaluokassa tuli olla kalliinajanlisäyksineen 7 375 mk kuukaudessa.

Suomenkielisten kansakoulujen viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ tutkittavakseen alistaa ja samalla hyväksyä suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan päätöksen virkavapauden myöntämisestä tarkastaja A. I. Huuskoselle ja hänen sijaisensa määräämisestä.

Tikkurilassa vakinaisena kansakoulunopettajana toimivalle opettaja M. Räisäselle, joka oli otettu väliaikaiseksi laulunopettajaksi kaupungin suomenkielisiin kansakouluihin päätettiin ⁶⁾ sallia v:n 1945 syyskuun 16 p:n ja v:n 1946 heinäkuun 31 p:n väliseltä ajalta suorittaa poikaluokkien opettajan peruspalkka kalliinajanlisäyksineen.

Alakoulun opettajan virkaa väliaikaisesti hoitamaan siirretylle yläkoulun opettajalle K. Syrjäselle päätettiin ⁷⁾ sallia suorittaa v:n 1945 syyskuun 1 p:n ja v:n 1946 heinäkuun 31 p:n väliseltä ajalta alakoulun opettajan palkka kalliinajanlisäyksineen ja ikäkorotuksineen.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ suostua siihen, että kuusi suomenkielisten kansakoulujen opettajaa edelleen toimi Ruotsissa olevien lasten keskuudessa v:n 1946 kevätlukukauden loppuun entisin ehdoin.

Kaupunginhallitus päätti suostua suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan esityksiin opettajien M. Hyvösen ⁹⁾, A. Joupin ¹⁰⁾, S. Kaljusen ¹¹⁾, J. E. Kalliokosken ¹²⁾, V. Kanervan ¹³⁾, I. Kronqvistin ¹⁴⁾, M. Lepon ¹¹⁾, E. Niinivaaran ¹⁵⁾, K. O. E. Olsosen ¹⁶⁾ ja M. Pakkasen ¹¹⁾ loma- ja palkkauskysymysten järjestämiseksi.

¹⁾ Khs 19 p. huhtik. 1 095 §. — ²⁾ Ks. v:n 1944 kert. I osan s. 149. — ³⁾ Khs 4 p. tammik. 56 §. — ⁴⁾ S:n 25 p. lokak. 2 906 §. — ⁵⁾ S:n 26 p. huhtik. 1 150 §. — ⁶⁾ S:n 25 p. lokak. 2 904 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. lokak. 2 692 §. — ⁸⁾ S:n 6 p. syysk. 2 372 §, 13 p. syysk. 2 482 § ja 7 p. jouluk. 16 332 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. jouluk. 16 336 §. — ¹⁰⁾ S:n 31 p. toukok. 1 609 §. — ¹¹⁾ S:n 28 p. kesäk. 1 916 §. — ¹²⁾ S:n 8 p. maalisk. 675 §. — ¹³⁾ S:n 11 p. tammik. 130 §. — ¹⁴⁾ S:n 8 p. helmik. 408 §. — ¹⁵⁾ S:n 8 p. maalisk. 673 §. — ¹⁶⁾ S:n 3 p. toukok. 1 265 §.